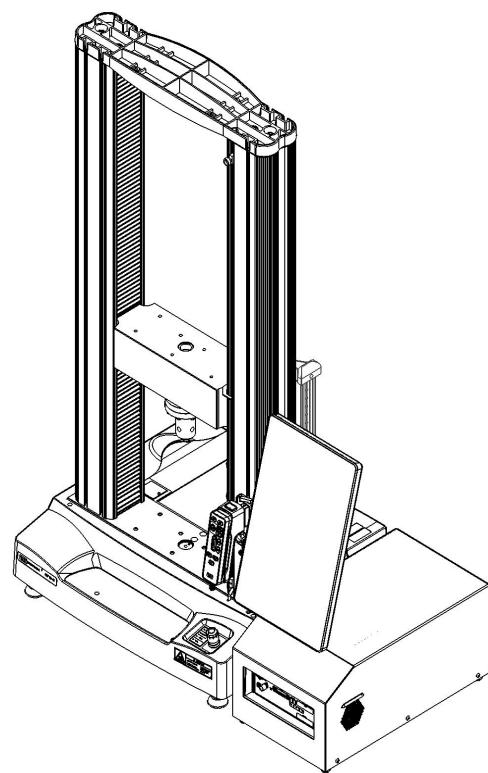




# 6800 デュアルコラムレトロフィット



オペレータ ガイド

M10-17547-JA 改訂版 B

## **所有権の通知**

本ドキュメントおよびその内容は、Illinois Tool Works Inc. (ITW) の財産です。本ドキュメントを複製、すなわちコピーする権利、他者に本ドキュメントおよびその内容を公開する権利、およびその内容を使用する権利は、Illinois Tool Works Inc. (ITW) の正当な権限を有する役員により署名された書面での承諾によってのみ取得可能です。

---

## **商標**

Instron® は Illinois Tool Works Inc. (ITW) の登録商標です。ここに記載された Instron の製品とサービスを示す他の名称、ロゴ、アイコン、およびマークは ITW の商標であり、ITW の書面による承諾がなければ使用できません。

記載した他の製品および会社名は、それぞれ各社の商標または商号です。

---

## **Translation of Original Instructions**

Copyright © 2022 Illinois Tool Works Inc. All rights reserved. このドキュメントに記載したすべての仕様は、予告なしに変更されることがあります。

---

### **ワールドワイド本社**

Instron  
825 University Avenue  
Norwood, MA 02062-2643  
アメリカ合衆国

### **ヨーロッパ本社**

Instron  
Coronation Road  
High Wycombe, Bucks HP12 3SY  
英国

## 一般安全対策



材料試験システムは、危険を及ぼすおそれがあります。

材料試験には、大きな力、高速動作、および蓄積エネルギーによる危険が伴います。試験システムで移動中または操作中のすべてのコンポーネントは、危険を及ぼすおそれがあります。特に大きな力のアクチュエータまたは移動クロスヘッドには、十分注意してください。

すべての関連マニュアルをよく読んで、すべての「警告」および「注意」事項に従ってください。「警告」という用語は、傷害や死亡事故につながるおそれのある危険性を指しています。「注意」という用語は、機器の損傷やデータ喪失につながる可能性のある危険性を指しています。

Instron 製品には、弊社の知識の及ぶ限り、各種の国内および国際安全基準に基づき、できる限りの材料や構造試験が適用されています。弊社は、自社製品がすべての関連 EU 指令 (CE マーク) に従っていることを保証します。

弊社の試験装置の用途は多岐にわたり、それらをすべて総括することはできないため、特定の事故防止規定、安全規定、EEA 指令あるいは各国 / 各地で有効な規定に従って、保護装置や運用手順が補足的に必要となる場合があります。弊社が供給する保護装置の範囲は、初回の販売見積り時に提示されます。この点に関して、弊社は一切責任を負いかねますので、ご了承願います。

ご要望に応じて、保護シールド、機器への接近を制限する警告掲示板や手段など、補足的な安全装置をご提案お見積もりいたしますので、ご相談ください。

次ページ以降に、材料試験機の使用中に常に注意しなければならない、各種の一般的な警告事項を詳しく説明しています。危険性が明らかな場合は、必ず本文中の更に詳しい警告および注意を参照してください。

取扱説明書を読んで試験装置について十分に理解して、常に正しい判断を怠らないことが、最善の安全対策です。

御社独自の安全性リスク評価を実行されることを強く推奨いたします。

## 警告

---

---



**危険 – 安全ではない状態とみなされる場合は、必ず緊急停止ボタンを押してください。**

緊急停止ボタンを押すと、油圧動力または電気駆動装置から試験システムが切り離され、危険要素を最も迅速に停止させることができます。この場合、システムは電源から遮断されません。その他に、電源を遮断する手段があります。安全性が損なわれそうな場合は、緊急停止ボタンを押して試験を停止してください。緊急停止ボタンを使用する原因となった状況を調査および解決し終えてからシステムをリセットしてください。



**破片の飛散による危険 – 試験片はグリップや試験治具に正しく取り付け、グリップのジョーや試験治具の部品が破損する原因となる応力がかからないようにしてください。**



試験片が正しく取り付けられていないと、グリップのジョーや試験治具の部品に応力が発生して破損する原因となります。高エネルギーが伴う場合、破損した部品が試験空間から強烈な勢いで飛び散るおそれがあります。グリップのジョーの中心に、荷重方向に合わせて、試験片を取り付けてください。少なくとも、ご使用になるグリップの説明書で推奨されている値まで、ジョー内に試験片を挿入してください。この値は、挿入深さの 66% から 100% の間で変化します。ご利用になる具体的なグリップについて、供給の説明事項を参照してください。付属のセンタリングおよびアライメント装置があれば、使用してください。



**危険 – 電気ケーブルを損傷と不注意による切断から保護してください。**

ケーブルが電源接続を切断されたり損傷があるために制御信号とフィードバック信号が失われると、オープンループ状態が発生し、アクチュエータやクロスヘッドが極端な動作に高速で駆動されることがあります。すべての電気ケーブル、特にトランステューサのケーブルを傷つけないようにしてください。ケーブルを保護しないで床に這わしたり、ケーブルに過剰なひずみを持たせて頭上に垂らしてはなりません。ケーブルを角の周りに這わしたり、壁の穴に通す場合は、ケーブルが擦れ合う箇所に保護用のパッドを当ててください。



**危険（高温 / 低温） – 極温下の機器を操作する場合は保護服を着用してください。**

材料試験はオーブン、炉、極低温槽を使用して、室温以外の温度環境下で実施される場合がよくあります。極温とは、60°C (140°F) 超、または 0°C (32°F) 未満の動作温度のことです。この温度で機器を操作する際は、保護手袋などの保護服を着用する必要があります。温度制御装置の使用時は、必ず低温または高温での作動を知らせる警告通知を表示させてください。極温による危険は試験実施箇所だけでなく、それ以外のエリアに及ぶことがあることにご注意ください。

## 警告



### 危険（衝突） - 試験片、組立品、構造物またはロードストリングのコンポーネントの取り付け / 取り外し時は注意してください。

試験片、アセンブリ、構造物、ロードストリングの取付け / 取り外しには、グリップや試験治具の間の危険箇所内での作業が含まれます。この場所で作業を行う場合は、他の人員がシステムコントロールを操作できないようにしてください。グリップのジョークや試験治具からは常に離れて、距離を置いてください。アクチュエータやクロスヘッドの動作中は、グリップや試験治具間の危険箇所に近づかないでください。取り付け / 取り外しのためにアクチュエータやクロスヘッドを動作させる必要がある場合は、それらすべてを低速で作動させ、可能であれば低力設定にしてください。



### 危険 - 試験システムを手動制御に切り替える際に、アクチュエータまたはクロスヘッドが動作しないことを確認するまでは、試験システムをコンピュータ制御から手動にしてはなりません。

アクチュエータまたはクロスヘッドは、システムがコンピュータ制御からオフラインに切り替わると直ちに手動制御の設定に反応します。手動制御に変更する前に、アクチュエータまたはクロスヘッドが予期しない動作をしない制御設定になっていることを確認してください。



### 危険（ロボット動作） - ロボット装置のアクティブ状態を解除するまで、動作エンベロープ内に入ってはなりません。

自動試験システムのロボットは、その動作が予測しにくいため、危険性をはらんでいます。ロボットは待機状態から瞬時に複軸高速動作に移行できる能力を持っています。システムの作動中は、ロボットの動作エンベロープ以内に入ってはいけません。試験片マガジンのリロードなど、いかなる目的においても、エンベロープ内に入る前にロボットのアクティブ状態を解除してください。



### 危険 - ループチューニングを行なう場合や、波形や試験を実行する際には、適切な安全リミットを設定しておいてください。

試験システムには、試験中にアクチュエータもしくはクロスヘッドトラベル（力またはひずみ）の上限値および / または下限値に到達した場合、動作を一時停止、あるいはシステムを遮断する運転制限が含まれています。オペレータが試験前に運転制限を正しく設定することで、試験品およびシステムが損傷する危険が減少し、オペレータ自身に対する関連の危害を回避できます。

## 警告

---

---



**電気関連の危険 - 電気機器のカバーを取り外す前に電源をオフにしてください。**

電気安全カバーを取り外したり、ヒューズを交換する前には、機器を電源から切斷してください。カバーが取り外されている間は、機器に電源を入れないでください。カバーはできるだけ早く元どおりに設置してください。



**危険（回転機械） - 回転機械を覆うカバーを取り外す前に電源を切斷してください。**

回転機械を覆うカバーを取り外す前に、試験機のすべての電源を切斷してください。カバーが取り外されている間は、取扱説明書に特別に指示のない限り、いかなる電源も入れないでください。保守点検作業を行うためにカバーを取り外したまま試験機を操作する必要がある場合は、衣服のたるみ部分や長い毛髪などをすべて束ねたことを確認してください。カバーはできるだけ早く元どおりに設置してください。



**危険 - 油圧カプリングを取り外す前に、油圧源を停止し、蓄積油圧を放出してください。**

油圧源を停止し、さらに蓄積油圧を放出してゼロにするまで、いかなる油圧カプリングも取り外さないでください。すべての油圧のあるホースは、システムの動作中に動いたり、破裂したときにムチを振るように暴れたりしないように、結び付けるか、またはしっかりと固定してください。



**危険 - 圧縮ガスカプリングを取り外す前に、圧縮ガスの供給を止めて残留ガス圧をゼロにしてください。**

ガス供給を止めて残留ガス圧をゼロにするまでは、ガスカプリングを緩めではありません。



**危険（破裂） - 試験中に試験片、組立品、構造物などの故障や破損による危害が発生する恐れのある場合は、必ず保護メガネを着用し、保護シールドまたはスクリーンを使用してください。**



試験片、組立品、構造物などの故障や破損によりオペレータや観測者が傷害を負う危険がある場合、特に爆発して分解する可能性のある場合は、必ず保護メガネを着用し、保護シールドまたはスクリーンを使用してください。材料試験機で試験が可能な試験片の材料、組立品、構造物の種類が広範なことから、試験片、組立品、構造物の破損に起因するすべての危害は、試験機の所有者および使用者が全責任を持ちます。

## 警告

---

---



**危険 - 疲労破壊の危険を最小限に抑えるため、ロードストリングの各コンポーネントに正しく初期荷重が加えられているか確認してください。**

動的システムの場合、特に荷重がゼロを超えて反転するような場合には、ロードストリングの各コンポーネントに正しく初期荷重が加えられていないと、疲労き裂が成長する危険があります。ロードストリングの締結具はすべて、規定のトルクで締め付け、くさび形ワッシャーやばねワッシャーを正しく取り付けてください。疲労試験の前には毎回、グリップやネジ付きアダプタなど高ストレスを受けるコンポーネントに磨耗や疲労損傷の徵候がないか目視点検してください。

## 序章

## 目次

<b>1 章： 事前取り付け情報 . . . . .</b>	<b>13</b>
外形寸法と重量 . . . . .	13
レトロフィットコントローラー . . . . .	13
Bluehill® オペレータ ダッシュボード . . . . .	14
68TM-Retrofit 電源要件とコード . . . . .	15
電源要件 . . . . .	15
電源コードの選択 . . . . .	15
<b>2 章： はじめに . . . . .</b>	<b>19</b>
システムの説明と用語 . . . . .	20
コンポーネント . . . . .	21
動作原理 . . . . .	23
ハードウェア コントロール . . . . .	23
ソフトウェア . . . . .	23
システムの安全と情報のラベル表示 . . . . .	24
製品サポート . . . . .	26
製品ドキュメント . . . . .	27
<b>3 章： リスクの低減と安全な使用 . . . . .</b>	<b>29</b>
残存リスク . . . . .	29
急速なクロスヘッドの動作 . . . . .	30
グリップジョー フェースの間に指を挟む危険 . . . . .	32
壊れた試験片の破片による影響 . . . . .	33
衝突緩和 . . . . .	34
侵入保護 . . . . .	34
固体粒子の侵入 . . . . .	35
液体の浸入 . . . . .	35
オペレータ 保護 概要 . . . . .	36

---

<b>4 章： 設置</b>	<b>39</b>
電源の適合性	39
入力電圧の設定	40
システム コンポーネント	43
荷重フレームの接続	44
レトロフィットコントローラー	45
Bluehill® オペレータ ダッシュボード	49
初めての起動	51
<b>5 章： 制御機能</b>	<b>53</b>
電源入力コネクタ	54
緊急停止ボタン	55
ハンドセット	55
インジケータ パネル	58
Bluehill® ソフトウェア	59
ホーム画面	60
オペレータ保護	62
動作モード	62
モード間の移動	65
高速でのジョグ	68
オペレータ保護コントロール	69
Bluehill® オペレータ ダッシュボード	70
基本的なタッチ機能	71
タッチスクリーンのジェスチャ	71
空気圧式グリップ	72
オペレータ保護とグリップが連動する仕組み	73
フットスイッチを使用するグリップの操作	75
トグルスイッチを使用するグリップの操作	76
使用しないグリップ	78

<b>6 章:</b>	<b>荷重ストリングの組み立て</b>	<b>79</b>
<b>7 章:</b>	<b>試験片の試験</b>	<b>81</b>
	<b>サンプルの試験</b>	<b>81</b>
	<b>インターロックを使用しない試験</b>	<b>82</b>
	<b>インターロックを使用する試験</b>	<b>85</b>
	<b>新規サンプルを作成する</b>	<b>88</b>
	<b>トランスデューサを校正する</b>	<b>89</b>
	<b>応力またはひずみトランスデューサの自動校正</b>	<b>89</b>
	<b>手動校正</b>	<b>90</b>
	<b>ゼロ変位点の設定</b>	<b>93</b>
	<b>クロスヘッドのリミットストップ</b>	<b>93</b>
	<b>クロスヘッドのリミットストップの設定</b>	<b>94</b>
	<b>クロスヘッドのリミットストップから移動</b>	<b>95</b>
	<b>トランスデューサのリミットの設定</b>	<b>96</b>
	<b>トランスデューサ構成をバランス操作する</b>	<b>96</b>
	<b>試験の停止</b>	<b>97</b>
	<b>緊急停止ボタン</b>	<b>97</b>
	<b>クロスヘッドのリミットスイッチ</b>	<b>98</b>
	<b>ソフトウェア イベント</b>	<b>98</b>
	<b>システムをシャットダウンする</b>	<b>99</b>
	<b>システムのスイッチを切る</b>	<b>99</b>
	<b>トラブルシーティング</b>	<b>99</b>
	<b>ソフトウェア トランスデューサ リミットのトリップ</b>	<b>99</b>
	<b>クロスヘッド トラベル リミットのトリップ</b>	<b>100</b>
	<b>緊急停止ボタンを押してください</b>	<b>100</b>
<b>8 章:</b>	<b>保守</b>	<b>101</b>
	<b>予防保守</b>	<b>101</b>
	<b>荷重フレームの保守</b>	<b>102</b>
	<b>レトロフィットコントローラー 保守</b>	<b>102</b>
	<b>ヒューズの交換</b>	<b>102</b>
	<b>付属部品</b>	<b>103</b>
	<b>部品リスト</b>	<b>103</b>

序章

索引 . . . . . 105

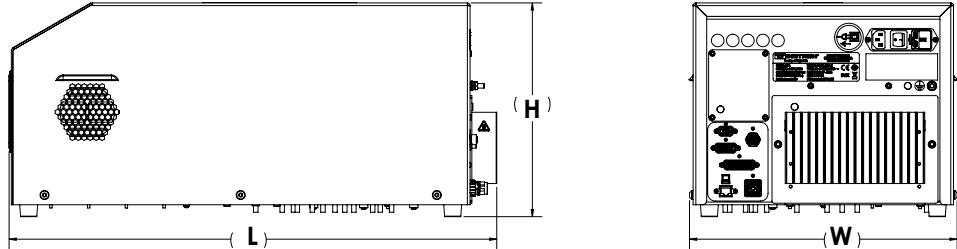
# 1章

## 事前取り付け情報

本章には、お使いのレトロフィットシステムの取り付けが容易になるように事前に必要な情報が記載されています。

### 外形寸法と重量

#### レトロフィットコントローラー



コンポーネント	高さ (H) mm (in)	幅 (W) mm (in)	長さ (L) mm (in)	重量 kg (ポンド)
梱包された総システム	864 (34)	914 (36)	1143 (45)	62 (136)
レトロフィットコントローラー	285 (11.2)	355 (14)	647 (25.5)	24 (53)

20 ページの「システムの説明と用語」を参照して一般的なシステムのレイアウトを確認し、以下の項目に注意してください。

- レトロフィットコントローラーは、荷重フレームのいずれの側または荷重フレームに隣接したベンチまたは棚の上にも配置することができる
- 荷重フレームをレトロフィットコントローラーに接続するケーブルの長さは 3 m (9.8 ft) である
- レトロフィットコントローラー電源ケーブルの長さは 2.5 m (8.2 ft) である

## Bluehill® オペレータ ダッシュボード

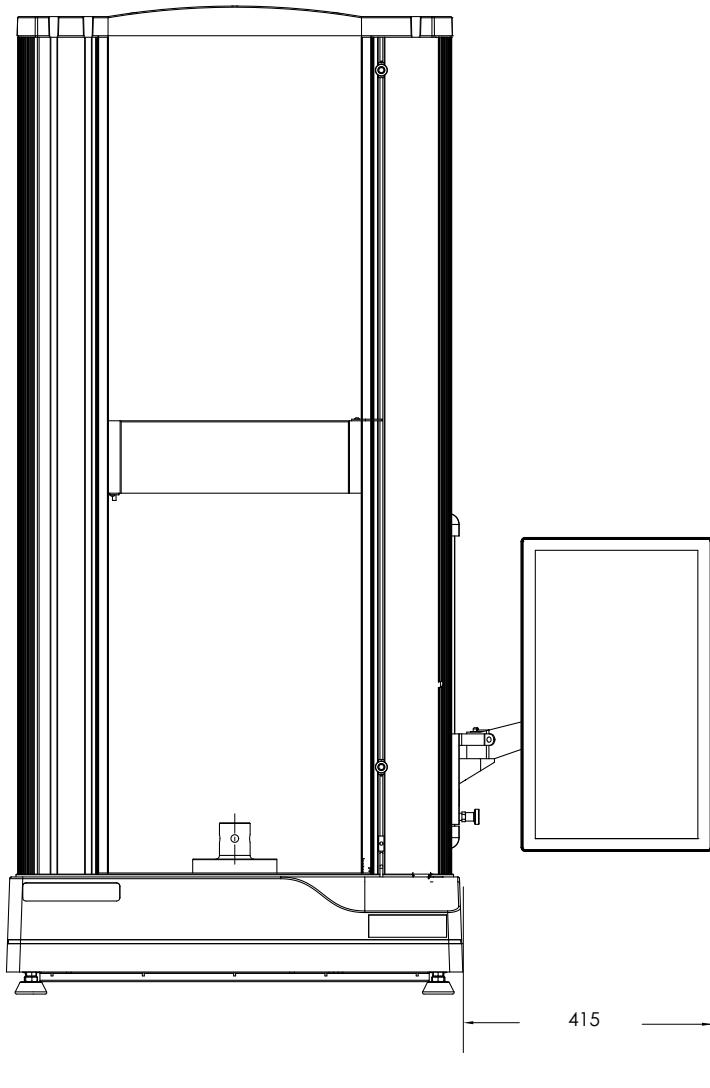


図1. フレーム寸法 - ダッシュボードを含む

Bluehill® オペレータ ダッシュボード とその取り付けキットの重量は 2.4kg (5.2 ポンド) です。

## 68TM-Retrofit 電源要件とコード

### 電源要件

表 1. 68TM-Retrofit 電源要件

パラメータ	仕様
最大電力 (VA)	1400
単相電圧 (Vac) ( $\pm 10\%$ )	100, 120, 220, 240
周波数 - Hz	47 ~ 63
電源ケーブルの長さ - m (ft)	2.44 (8)



230 Vac の動作では、フレームは通常 240 V に設定されます。

### 警告



電気による危険 - 安全性と設備のコンセントは 3 線式接地付きコンセントを使用する必要があります。接地は国および / または地域の規制に沿った低インピーダンス接地にする必要があります。

### 警告



試験システムに水やその他の液体が含まれる場合、すべての電源で GFCI (漏電遮断器) としても知られている RCD ( 残留電流装置 ) 保護を使用しなければなりません。

システムに液体 ( 水冷式グリップ、BioPuls 液槽、食物テスト用治具など ) 含まれる場合、すべての電源で RCD 保護を使用し、ロード フレームの電子系統へと漏れる可能性がある液体からオペレーターを保護する必要があります。

### 電源コードの選択

お客様が選択されない場合、インストロン® は、システムの発送先に適した電源コードを選択します。

Table 2. 電源コード

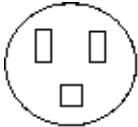
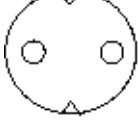
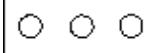
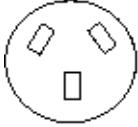
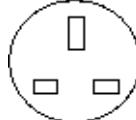
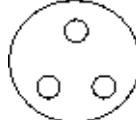
電源コードの記号表示	適合コンセント	地域
P1		米国とカナダ
P2		デンマーク
P3		ヨーロッパ
P4	 および 	イタリア
P5		中国
P6		オーストラリアとニュージーランド
P7		スイス

Table 2. 電源コード( 続き )

電源コードの記号表示	適合コンセント	地域
P8 (10A ヒューズ を含む)		英国
PA		インドと南アフリカ



## 2章 はじめに

---

• システムの説明と用語 . . . . .	20
• システムの安全と情報のラベル表示 . . . . .	24
• 製品サポート . . . . .	26
• 製品ドキュメント . . . . .	27

---

これらの説明は、お使いの試験システムで使用されることを目的としています。以下を想定しています。

- 材料試験機の操作に精通しているオペレータであること
- システムは、荷重フレーム、レトロフィットコントローラー、ロードセル、一連の手動操作グリップ、および Bluehill® 試験コントロールソフトウェアで構成されていること
- システムはインストロン® のサービスエンジニアによって設置されていること
- Bluehill® 試験要件に適したの試験メソッドが使用できること

これらの説明は以下情報を含みます。

- システム コンポーネントの取り付けと接続（初めて設置する場合はインストロン® のサービス エンジニアによって行われます）
- 試験を開始する前のシステムの設定（初めて設置する場合はインストロン® のサービス エンジニアによって行われます）
- 予備部品

これらの説明に従って、以下を行うことができます。

- 基本システムのすべての要素の接続をチェックする
- 試験用に試験片（サンプル）セットを用意する
- サンプルの試験を行う
- 試験結果を表示して試験レポートを印刷する

これらの説明には、Bluehill® 試験メソッドの作成は含まれません。これは、インストロン® のサービスおよびトレーニング部門が提供する上級トレーニングの対象となっています。

## システムの説明と用語

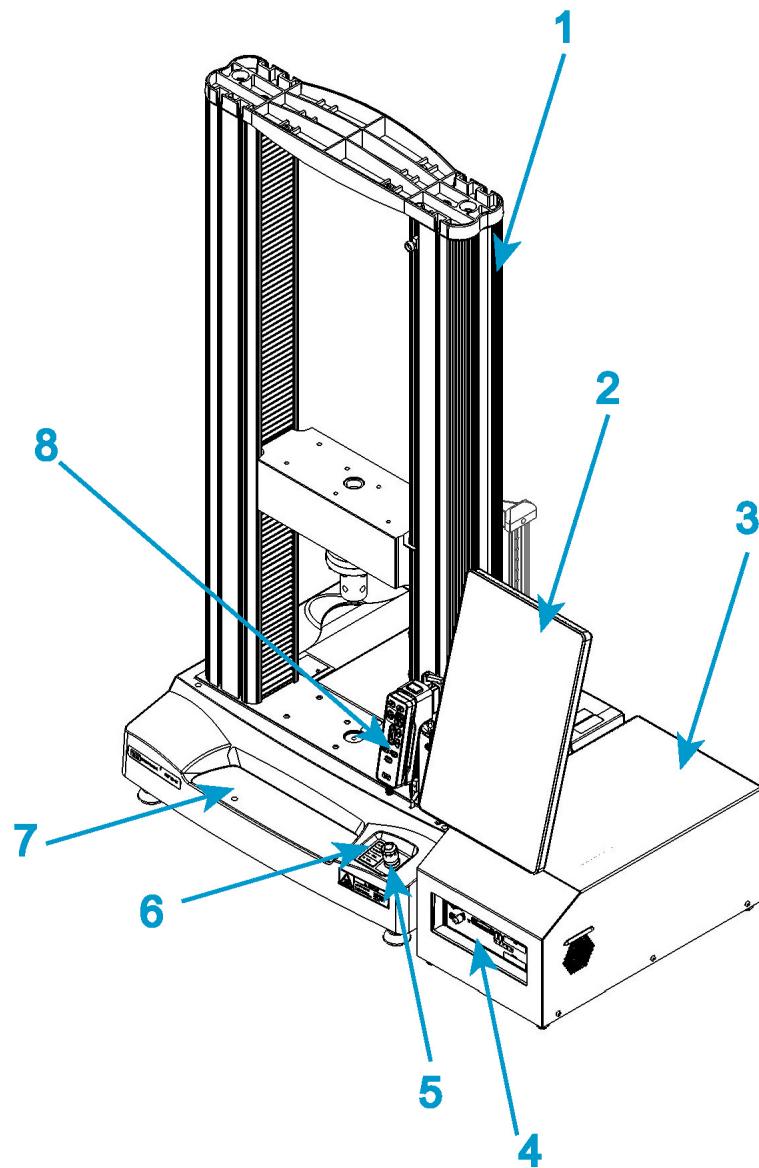


図2. 6800 デュアルコラムレトロフィット (Bluehill® オペレータ ダッシュボード搭載)

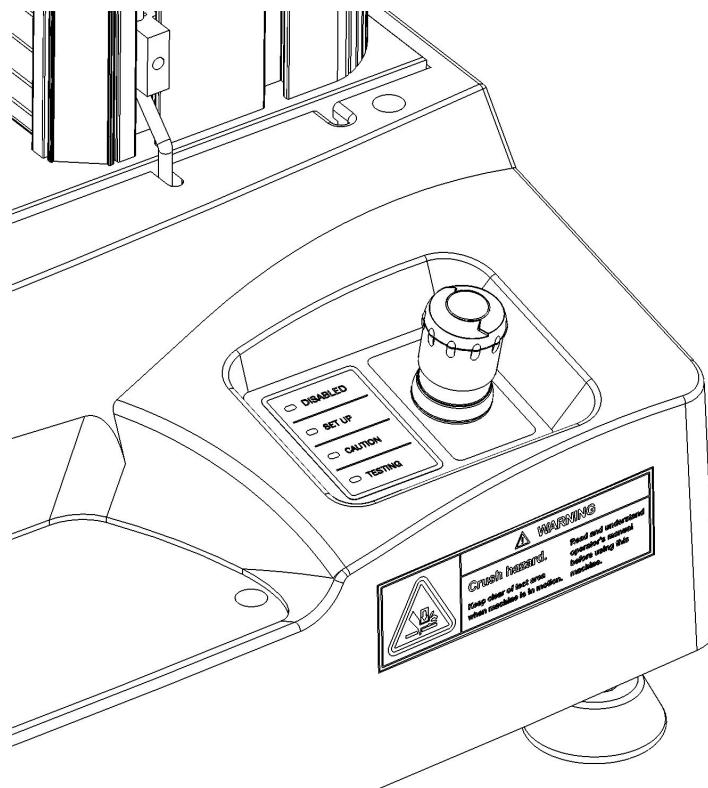


図3. インジケーター・パネルおよび緊急停止ボタンの拡大図

説明 図 2

ラベル	コンポーネント
1	既存のデュアルコラム荷重フレーム（以下の 5900 フレーム）
2	Bluehill® オペレータ ダッシュボード（オプション）
3	レトロフィットコントローラー
4	コントローラ パネル
5	緊急停止ボタン
6	インジケータ パネル
7	フレームベースの新しいカバー
8	ハンドセット

## コンポーネント

インストロン® のレトロフィット電気機械式試験システムの主要なコンポーネントは以下のとおりです。

- レトロフィットする荷重フレーム
- レトロフィットコントローラー
- クロスヘッドに取り付けるロードセル
- 引張試験用のグリップまたは、圧縮試験用のプラテンに取り付けられた卓上アンビル
- Bluehill® オペレータ ダッシュボード (インストロン Bluehill® ソフトウェア搭載)。

曲げ試験や剥離試験などのアプリケーション用に、特別な治具を利用できます。ひずみ測定の場合は、オプションのひずみゲージ伸び計を試験片に取り付けます。接触式伸び計を使用できない試験片には、非接触伸び計を使うことができます。インストロンのグリップおよび治具に関するサポートについては、地域のインストロン® 営業所に連絡または、弊社ウェブサイト [www.instron.com](http://www.instron.com) をご覧ください。

以下の表は、試験システムのコンポーネントについての説明です。

表3. 試験システムのコンポーネント

コンポーネント	説明
荷重フレーム	荷重フレームは、ベース、1本または2本のコラム、移動クロスヘッド、およびトッププレートから構成されます。これは、試験荷重が作用する、高い剛性の支持構造物です。 各コラムはガイドコラムとボールねじから構成されています。クロスヘッドはガイドコラムとボールねじの上に取り付けます。ボールねじの回転により、クロスヘッドを上下に駆動し、ガイドコラムは安定性を保ちます。
レトロフィットコントローラー	フレーム、および試験システムに接続された付属機器を制御するハードウェアです。コントローラパネルには、ロードセル、伸び計、および試験に必要な他のセンサ用のすべてのコネクタが付いています。
インジケータパネル	インジケータは試験機のステータスを示します。
ハンドセット	試験システムのすべてのコントロールが含まれています。
荷重ストリング	移動クロスヘッドと荷重フレームベース(はたは固定クロスヘッド)間に取り付けるすべてのコンポーネントから成ります。通常は、ロードセル、一連のグリップ、コンポーネントの接続に必要なアダプタ、および試験対象の試験片を含みます。 通常、ロードセルをクロスヘッドに取り付けてから、グリップや治具をロードセルとフレームベースに取り付ける必要があります。グリップや治具が試験片を固定し、試験を開始すると、クロスヘッドが上下に移動して引張荷重あるいは圧縮荷重を試験片に加えます。ロードセルがこの荷重を電気信号に変換し、ソフトウェアによって測定および表示が行われます。

表 3. 試験システムのコンポーネント( 続き )

コンポーネント	説明
Bluehill® ソフトウェア	試験システムを制御し、試験を実行し、試験データを解析して試験結果を生成するインストロン® の試験ソフトウェアです。
試験片	試験対象の材料片。

## 動作原理

システムは主にコントローラを介して通信を行います。コントローラは、システムトランステューサ用のセンサ コンディショニング カードを含み、トランステューサとコンピュータ間でデータのやり取りをします。コントローラもロード フレーム内の SMB (Safety Monitoring Board) や BOB (Break Out Board) を通してロード フレームと通信します。BOB は、フレームのすべての電気的コンポーネントを相互にリンクします。

## ハードウェア コントロール

ハードウェア コントロールは以下から構成されています。

- 緊急停止ボタン - 安全な状態でないとみなされる場合に直ちにクロスヘッドを停止するために使用されます。
- リミット ストップ - 予期しないクロスヘッドの動きからオペレータとロードストリング コンポーネントを保護するために、各試験セッションの前に設定する必要があります。
- インジケータ パネル - 試験機のステータスが表示されます。
- ハンドセット - 試験システムのすべてのコントロールが含まれています。

## ソフトウェア

試験システムの制御は Instron Bluehill® ソフトウェアを介して実行されます。試験パラメータの設定、システムの操作、および試験データの収集はソフトウェア プログラムを通じて行われます。

表4. ソフトウェアの用語

用語	説明
試験メソッド	Bluehill® ソフトウェアでは、試験メソッドは、一連の定義済みパラメータを含み、システムがそれを使って試験を実行し、試験データを解析し、計算結果を生成するためのファイルです。
サンプル	特性を試験し、統計または品質保証情報を得るためにプロパティが調べられて比較される材料の試験片グループ。例えば、ある材料の製造ラインの複数の部分から試験片を取り出し、材料のサンプルとすることができます。このサンプルは材料の製造ライン全体から取り出したものとみなせるため、このサンプルを試験することにより製造ライン全体において品質が保証されていることを確認することができます。1つのサンプル内の各試験片に対しては、同じ条件で試験を行います。

## システムの安全と情報のラベル表示

24 ページの表 5 試験機に貼付される安全と情報のラベルの意味を説明します。

表5. 安全と情報のラベル表示に関する説明

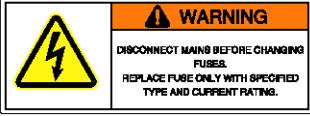
ラベル	意味	目的
	電気による危険	高電圧および / または大電流による電気関連の危険が存在することを示します。
	電源を切る	試験機のサービスを行う前に電源を切ってください。
	電気関連 - ヒューズに関する警告	電気関連の危険が存在することを示します。主電源を切ってからヒューズを交換すること、および指定のヒューズのみを使用することに関するアドバイス。

表5. 安全と情報のラベル表示に関する説明(続き)

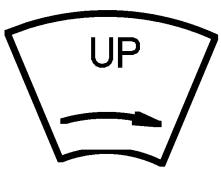
ラベル	意味	目的
	ベルトの もつれに関連する危険	ドライブベルトとプーリー システムから の危険が存在することを示します。
	高温 の危険	高温の危険が存在することを示します。 試験機操作時には、その近辺には近づか ないでください。
	危険(回転体有り)	回転の危険が存在することを示します。 そのような箇所に近づかないでください (また、長い髪や緩めの衣服は後ろで束 ねてください)。
	接地スタッド	接地スタッドを示します。
	マニュアルをお読みく ださい	試験機を使用する前に、オペレータマ ニュアルをよく読み、理解するようにし てください。
	クロスヘッドの方向	プーリーを回して手動でクロスヘッドを 移動する方向を示します。プーリーは、 電源停止時は手で回すことができます。

表 5. 安全と情報のラベル表示に関する説明（続き）

ラベル	意味	目的
 <p><b>WARNING</b>  <b>Crush hazard.</b>      Keep clear of test area when machine is in motion.      Read and understand operator's manual before using this machine.</p>	衝突の危険	移動中のクロスヘッドの衝突の危険があることを示し、ユーザーに試験機を使用する前にオペレータマニュアルをよく読み理解するように指示します。
	Waste Electrical and Electronic Equipment(電気・電子機器廃棄物)(WEEE)	EU の WEEE 指令にでは、×印がある wheelie bin WEEE シンボルはこの装置が使用寿命を迎えた場合には、他の廃棄物とは別に廃棄する必要があることを示しています。お客様の国の電気および電子装置の廃棄に関する詳細については、最寄りの Instron の代理店にお問い合わせください。

## 製品サポート

インストロン® は、マニュアルやオンラインヘルプなど、色々な質問にお答えできるドキュメントを提供しています。お客様の質問にお答えできるソリューションがあるか、購入されたシステムに付属するドキュメントを調べることを推奨します。

これらのソースでも答えが見つからない場合は、Instron® サービスに直接お問い合わせください。インストロン® の営業所のリストは、ウェブサイト [www.instron.com](http://www.instron.com) をご覧ください。米国およびカナダでは、1-800-473-7838 に直接電話してください。

## 製品ドキュメント

インストロン®は、お客様のインストロン製品を最大限に利用するための総合的なマニュアルを提供しています。ご購入いただいた製品により、ドキュメントには以下のものが、一部または全部含まれています。

オペレータ ガイド	システム コンポーネントおよびコントロールの使用方法、リミット値の設定、校正および実行頻度の高い操作タスクに関する手順書。 システムのインストール、設定と構成、トランスデューサの接続、および校正に関する情報。 日常の保守と予備部品。
事前取り付けマニュアル	システム要件および仕様、設置前にシステムを最終位置に輸送するためのリフト操作および取り扱いに関する説明。
リファレンス ヘルプ	ソフトウェア製品には、すべてのソフトウェアの機能の使い方についての詳細な情報を提供する状況依存のヘルプが必ず付属しています。
機器参照	ご購入いただいたアクセサリ（例：グリップ、治具、伸び計、トランスデューサ、および環境チャンバなど）の設定および使用方法。

製品マニュアルに関して何でもお客様のフィードバックを歓迎します。お客様のコメントは [info\\_dev@instron.com](mailto:info_dev@instron.com) まで電子メールで送ってください。



# 3章 リスクの低減と安全な使用

---

• 残存リスク . . . . .	29
• 衝突緩和 . . . . .	34
• 侵入保護 . . . . .	34
• オペレータ保護 概要 . . . . .	36

---

## 残存リスク

この説明書に記載されている装置には、オペレータの怪我のリスクを減少させる機能が備えられています。しかしながら、この装置の使用時には以下の影響により、常に残存リスクが存在します。

- 試験の用途
- 試験メソッドまたは手順の設計
- 使用されるジョグ、リターンおよび試験速度
- 試験対象の試験片の種類
- 試験対象の試験片のサイズ
- グリップや試験治具の設計
- 装置を使用するオペレータの経験

したがって、特定の装置の設定や試験の用途について、お客様自身でリスク アセスメントを実施することを強くお勧めいたします。

以下のシナリオはいずれも、試験システムの特定の危険ゾーンについて説明しており、この装置を使用する試験の最も一般的なリスクを一覧表示しています。次のシナリオの情報とこのマニュアルの残りの説明を参照し、お客様自身のリスク アセスメントを実施してください。

## 急速なクロスヘッドの動作

### 警告



指または手への衝突の危険。

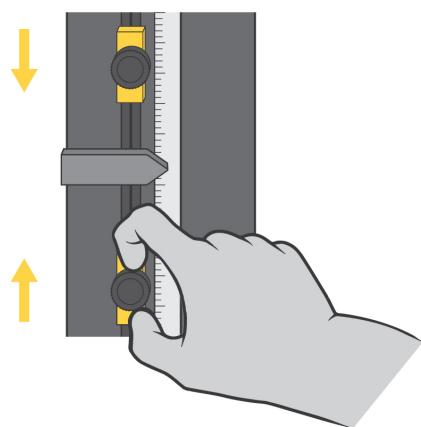
これは、急速なクロスヘッドの動作の結果、グリップや治具が一緒になり、手や指に衝突する危険のことです。

たとえば、オペレータが手がまだ試験面積にあるときに、誤ってシステムをジョグまたはリターンする指示を出した場合などです。これは、オペレータがより効率的に作業しようとして、クロスヘッドがゼロ変位に戻ると同時に壊れた試験片を取り出そうと手を入れるときにも発生します。

### 推奨

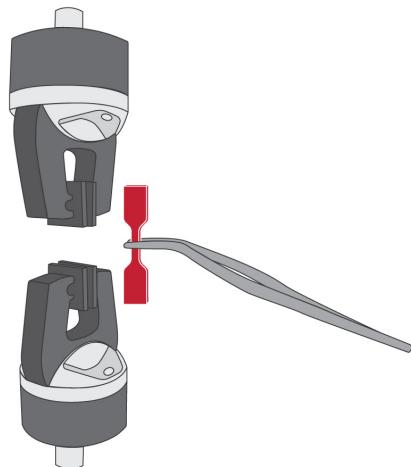
すべての状況：

- オペレータがクロスヘッドの移動中に治具の間にスペースに手を入れる必要がないように試験メソッドを設定します。
- Bluehill® ソフトウェアのオペレータ保護機能を使用します。これは、設定中に減速されたジョグ速度（既定値は 600 mm/ 分）を使用し、リスクアセスメントにより必要な場合はより低速のジョグ速度を設定することができます。
- グリップを変更し、クロスヘッドを調整するたびに適切なトラベル リミットを設定します。



また、グリップおよび治具間の間隔を 50 mm 未満にします。

- 試験片挿入ツールおよびその他の適切な装置と手順を使用して、治具間のスペースに指を近づけないようにします。



また、グリップおよび治具間の間隔を 25 mm 未満にします。

- 試験片挿入ツールを使用して、治具間のスペースに指を近づけないようにします。
- インターロック シールドを使って、シールド ドアが開いているときの動作を制限または無効にします。スペースが 25 mm 未満のとき、衝突の危険は非常に大きくなるため、これが最適なオプションです。



## グリップジョー フェースの間に指を挟む危険

### 警告



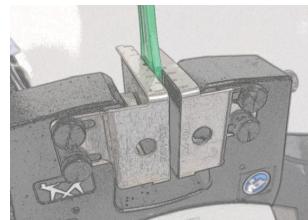
指を挟む危険。

これは、グリップジョーが急速に閉じることで、指を挟み込む危険に関連しています。

### 推奨

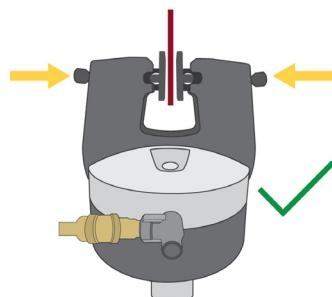
2712 シリーズの空気圧式グリップ：

- グリップに付属の説明書に記載された試験片の設置に関する安全の推奨を読み、従ってください。
- Bluehill® ソフトウェアのオペレータ保護機能を使用します。これは、設定中に初期グリップ圧力（既定値は 15 psi）を使用し、リスク アセスメントにより必要な場合はさらに低い初期グリップ圧力を設定することができます。  
詳細については、[72 ページの「空気圧式グリップ」](#) を参照してください。
- ジョー フェース シールドを使用してください。

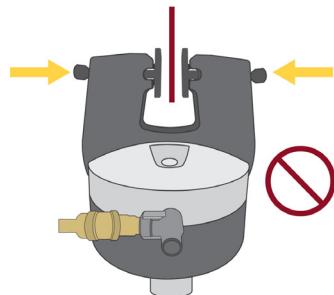


- グリップ (2712-04x グリップのみ) の両側にあるつまみねじノブを使ってジョー フェースの間隔を試験片に対して実用的な最小間隔まで減らします。

正しい：



正しくない：



## 壊れた試験片の破片による影響

### 警告



#### 破片の飛散による危険。

これは、破損時に爆発する可能性があるもろい、または複合試験片に関する危険です。

### 推奨

より危険性の低い破片（試験片の埃や纖維など）：

- 個人を保護する装置を使用してください（安全メガネなど）。



より危険性の高い飛翔体の破片（もろい複合試験片など）：

- インターロック シールドを使用してください。



## 衝突緩和

3400 と 6800 レトロフィットシリーズのシステムには、偶発的な機器や試料の損傷を軽減するための衝突緩和機能が搭載されています。衝突緩和により、レトロフィットシステムは、ジョグ動作やリターン動作中の力を常に監視し、予期せぬ力を検知するとクロスヘッドの動作を自動的に停止させることができます。

- ほとんどの後付けフレームで、システムの適合する容量のロードセルと組み合わせると、衝突緩和機能は最大 600 mm/min の速度で剛体表面との衝突からシステムを保護することができます。4464/5564、4481/5581 の後付けフレームは衝突緩和機能が有効ですが、600mm/min で走行すると、フレームの機械的特性によりロードセルの最大記載荷重を超える力がかかる場合があります。
- 衝突緩和は、機器へのダメージを軽減することを目的としています。
- 衝突緩和は、安全性を評価するものでも、安全性を目的とするものでもありません。

## 侵入保護

関連する安全規格や機械設計規格に準拠するため、試験装置のすべての面において、少なくとも IP 2X の防塵保護等級に適合するように設計されています。この試験装置は、水気のある場所を避けて屋内で使用するように設計されています。

保護等級 (IP 2\_) の 1 衍目は、固体物の侵入に対する保護等級を意味します。数字「2」は、すべてのカバーとガードが設置された場合、12.0mm 以上の固体物が危険な内部部品（可動部品、電気的ハザードなど）に接触しないように設計されていることを示します。

保護等級 (IP \_X) の 2 衍目は、液体の侵入に対する保護等級を意味します。「X」は、このアプリケーションでは液体に対する浸入防止を指定する必要がないことを示します。試験装置は、液体の偶発的な流出による危険からのみ保護されています。

多くの場合、試験装置の耐久性と寿命を向上させるために、固体や液体の浸入に対する実用的な改良が設計で実施されていることに留意してください。

## 固体粒子の侵入

固体粒子やその他のゴミ、特に導電性または研磨性のダスト（金属スケール、炭素系複合繊維など）は、蓄積させると試験装置に損傷を与える可能性があります。テストアプリケーションで破片が発生する場合は、以下の特別な注意事項に従ってください。

- 試験装置とその周辺は、掃除機や柔らかいブラシで頻繁に清掃し、ゴミがたまらないようにしてください。
- 定期的なメンテナンスの一環として、Instron® サービスにテストシステム内部にゴミが溜まっているか点検し、必要に応じて清掃するようご連絡ください。
- 修理をする前に、すべての外装を十分に清掃してください。これにより、試験装置内部の部品にゴミが落ちるのを防ぐことができます。

## 液体の浸入

試験装置に液体がこぼれると、装置の故障の原因となります。偶発的な液体の流出は、適切に対処すれば、オペレータに危険をもたらすことはありません。

試験装置に液体がかかる可能性のある付属品（環境槽、バイオバス、油圧付属品からの結露など）を使用する場合は、特にご注意ください。

インストロン® こぼれた液体が試験装置に与える影響を軽減するために、ドリップトレーなどさまざまなアクセサリーを販売しています。

液体がこぼれた場合、

1. 直ちに試験を中止し、機器の電源を切ってください。電源コードを抜いてください（該当する場合）。

2. 機器の外側にこぼれた液体は、できるだけきれいにしてください。ラバーマットの下、装着されたアクセサリーの下も確認してください。
3. 液体が試験装置に入ったと思われる理由がある場合は、Instron® サービスまでご連絡ください。
  - a サービスエンジニアが機器のカバーを外し、こぼれた液の跡をきれいにします。
  - b 液体で破損した部品は、交換が必要な場合があります。
  - c サービスエンジニアは、安全システムが正常に機能することを確認するための動作チェックを行います。

## 警告

---



液体が試験装置に入った後、試験装置の操作を続けると、オペレータに危険を及ぼし、さらに機器の損傷につながる可能性があります。

4. こぼれた液体が適切に掃除された後でのみ、試験を再開することができます。試験装置が故障したり、予期せぬ動作をした場合は、直ちに試験を中止し、Instron® サービスまでご連絡ください。

## オペレータ保護 概要

材料試験システムの操作に伴う危険の多くは以下に関連しています。

- クロスヘッドの急速な動作によって生じる衝突の怪我
- 空気圧式グリップの急速な閉鎖によって生じる挟み込みの怪我

Bluehill® のオペレータ保護は、試験の設定中にクロスヘッドのジョグ速度を制限し、グリップの閉鎖圧を低減するメカニズムを提供します。

試験設定中の既定の条件は以下のとおりです。

- クロスヘッドのジョグ速度を最大 600 mm/ 分まで下げ、リスクアセスメントによって必要とされる場合はさらに低い値に設定可能
- グリップの閉鎖圧を最大 15 psi まで下げ、リスクアセスメントによって必要とされる場合はさらに低い値に設定可能

詳細については、[73 ページの「オペレータ保護とグリップが運動する仕組み」](#)を参照してください。

オペレータ保護 を使うと、管理者は試験システムがそのシステムのリスク アセスメントと一致するように設定できます。

オペレータ保護 のコントロールへのアクセスはパスワードで保護されています。管理者権限を保有している場合は、Bluehill® の [ 管理 ] タブでオペレータ保護を変更できます。

詳細については、62 ページの「[オペレータ保護](#)」を参照してください。



# 4 章 設置

---

• 電源の適合性 . . . . .	39
• システム コンポーネント . . . . .	43
• 初めての起動 . . . . .	51

---

## 電源の適合性

設置の第一段階では、電圧および電気用プラグが設置場所の電源と互換性があるかを確認します。

電源コードセットとプラグは、装置の発送先の国に基づいており、その国の電気的要件に適合しています。

### 警告



設定電圧を 15 % 超えた電源に接続されている場合、フレームが過熱するか、または損傷する可能性があります。

### 注意

フレームは設定電圧を 10 % 超えた電源に接続されている場合、定格速度で実行できない場合があります。

設置を行う前に以下を確認してください。

- 装置の電圧が設備の主電源に適合していること。[41 ページの「電圧設定の確認」](#) を参照してください。
- 装置の電源ケーブルが適度な緩みをもって電源に届くこと。
- プラグが電源コンセントに適合すること。

電源がお客様の発注書で指定していた元の電圧ではない場合は、41 ページの「**電圧設定の変更**」の説明に従って電圧を変更してください。電圧を変更するときは、必ず適切な電気プラグを使用してください。

## 警告



危険 - 手順に指定がない限り、システムのあらゆるコンポーネントのカバーを取り外してはいけません。

装置内部には、身体の負傷または装置の損傷の原因となる危険電圧および回転体があります。

## 警告



電気による危険 - 安全性と設備のコンセントは 3 線式接地付きコンセントを使用する必要があります。接地は国および / または地域の規制に沿った低インピーダンス接地にする必要があります。

装置は、供給導体間または接地なし供給導体と接地間に 240 ボルト RMS 以下の電圧を印加する、単相の 2 線式接地付き電源で動作します。

電源ケーブルのコネクタは電源に適合していなければなりません。システムに付属している電源ケーブルがお客様の電源コンセントに合わない場合は、その電圧に適合するオスのプラグをケーブルに追加してください。以下のような CEE ワイヤ カラー コードを守ってください。

- 茶色 - 高 (通電)
- 明るい青色 - 低 (ニュートラル)
- 緑と黄色 - アース (接地)

## 入力電圧の設定

装置の電圧は、購入時に指定された電圧が工場で設定されています。

設備電源が装置の電圧設定と整合しない場合のみ以下の手順を使用してください。システムが装置の工場設定と異なる電圧定格を持つ他の場所に移動する場合、このような状況が発生する場合があります。

## 電圧設定の確認

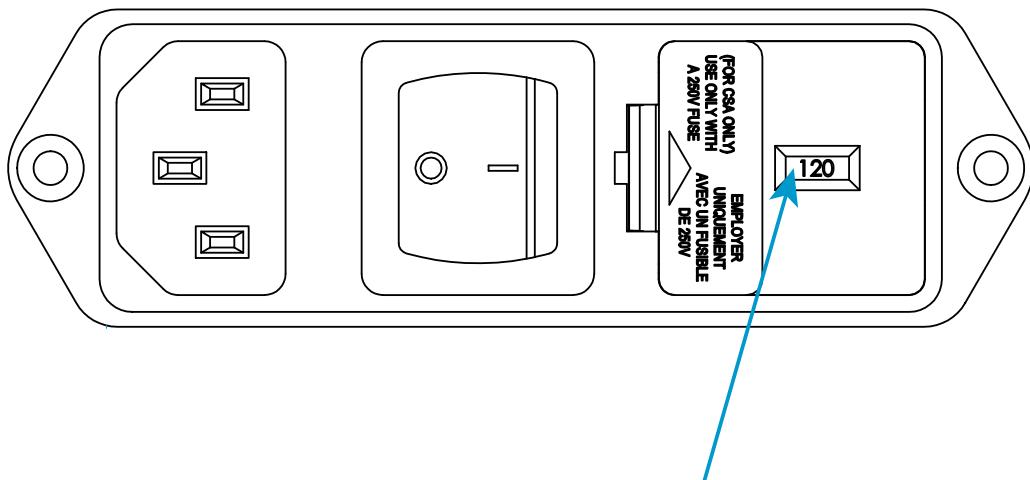


図4. 電圧設定ができる電源入力コネクタ

1. 電源入力コネクタをレトロフィットコントローラーの背面に配置します。
2. 電源入力コネクタを点検し、41 ページの図 4 を参照します。図 4 に表示されている電圧は 120V です。

## 電圧設定の変更

設備電源が装置の電圧設定と整合しない場合のみ以下の手順を使用してください。システムが装置の工場設定と異なる電圧を持つ他の場所に移動する場合、このような状況が発生する場合があります。

次の装置が必要です（付属していません）。

- マイナス ドライバまたはプローブ
- ロング ノーズ プライヤ

## 警告



危険（電気関連）- 電源設定を変更する前に、主電源スイッチを切り、レトロフィットコントローラーへの電源を抜いてください。ヒューズ ホルダの内部には、危険電圧レベルがあります。

## 警告



危険 - 手順に指定がない限り、システムのあらゆるコンポーネントのカバーを取り外してはいけません。

装置内部には、身体の負傷または装置の損傷の原因となる危険電圧および回転体があります。

1. 電源スイッチがオフ (0) 位置にあることを確認し、電源から電源ケーブルを抜きます。インジケータ パネルで LED が点灯していることを確認します。
2. [42 ページの図 5](#) に示すスロットに小さなマイナス ドライバを挿入し、ヒューズ ホルダを引き出します。

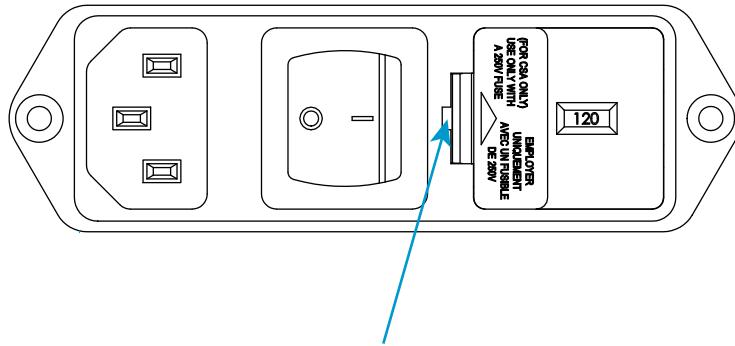


図5. ヒューズ ホルダの引き出し

3. 電源入力コネクタからヒューズ ホルダ (1) を取り出します。
4. ロング ノーズ プライヤを使って、電圧セレクタ ユニットを取り外します ([43 ページの図 6](#) を参照)。

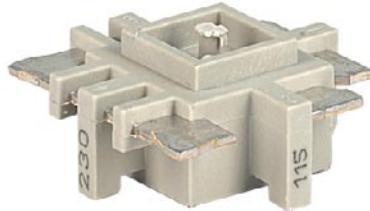


図6. 電圧セレクタ ユニット

5. 必要な電圧が正面を向くように電圧セレクタ ユニットをコネクタに再挿入します。
6. 必要に応じて、ヒューズ ホルダを交換します。ヒューズの交換に関する説明については、[102 ページの「ヒューズの交換」](#)を参照してください。
7. ヒューズ ホルダをコネクタへ再取り付けします。インジケータ ピンが正しい入力電圧を示すことを確認します。[41 ページの図 4](#)を参照してください。
8. 再度電源ケーブルを主電源に接続し、システムのスイッチを入れます。インジケータ パネルで白の無効化インジケータが点灯していることを確認します。
9. 試験を行う前に、[51 ページの「初めての起動」](#)に記載された手順を実行してください。

## システム コンポーネント

Instron® サービスは試験システムを設置します。これらの図と説明は、初期の設置後にシステムを移動する必要が生じた場合の参考用として提供されています。

レトロフィットコントローラーは、試験システムを制御し、電源入力コネクタを含め従来の荷重フレームからすべての制御機能を引き継ぐのに必要なすべてのコンポーネントを収容します。

Bluehill® オペレータ ダッシュボードは、フレームコラムに取り付けられたブラケットに取り付けます。

新しいフロントカバーは、新しい緊急停止ボタンとインジケーター パネルのあるフレームベースに取り付けます。新しいハンドセットは、内部的に連結しフレームコラムに取り付けます。

試験システムは、Bluehill® オペレータ ダッシュボードとハンドセットを使って操作します。

## 荷重フレームの接続

改訂版 1

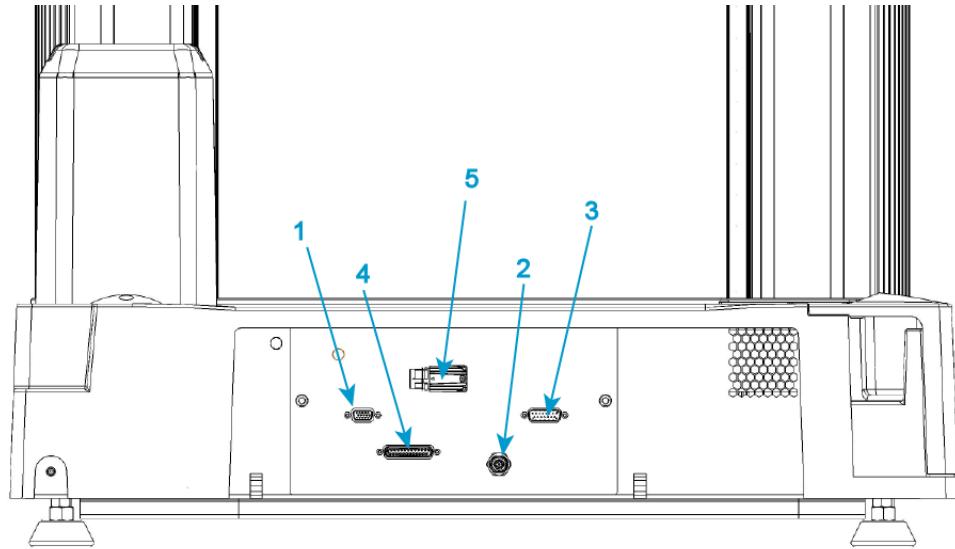


図7. フレーム接続

説明 図 7

ラベル	コンポーネント	詳細
1 フィードバック	モーターフィードバック（エンコーダー）接続	下図と一致する接続 1 図 9
4 パネル	インジケーター・パネルの接続	下図と一致する接続 4 図 9
5 モーター	モーター電源の接続	下図と一致する接続 5 図 9
3 ELS	リミットロッドストップ、速度センサーおよび緊急停止への接続	下図と一致する接続 3 図 9
2 ハンドセット	ハンドセット用接続	下図と一致する接続 2 図 9

## 改訂版 2

レトロフィットの完了時には、フレームにコネクタはありません。すべてのケーブルはフレーム内に固定され、それぞれにレトロフィットコントローラーの背面にある適切なコンセントに接続される固有のコネクタがあります。

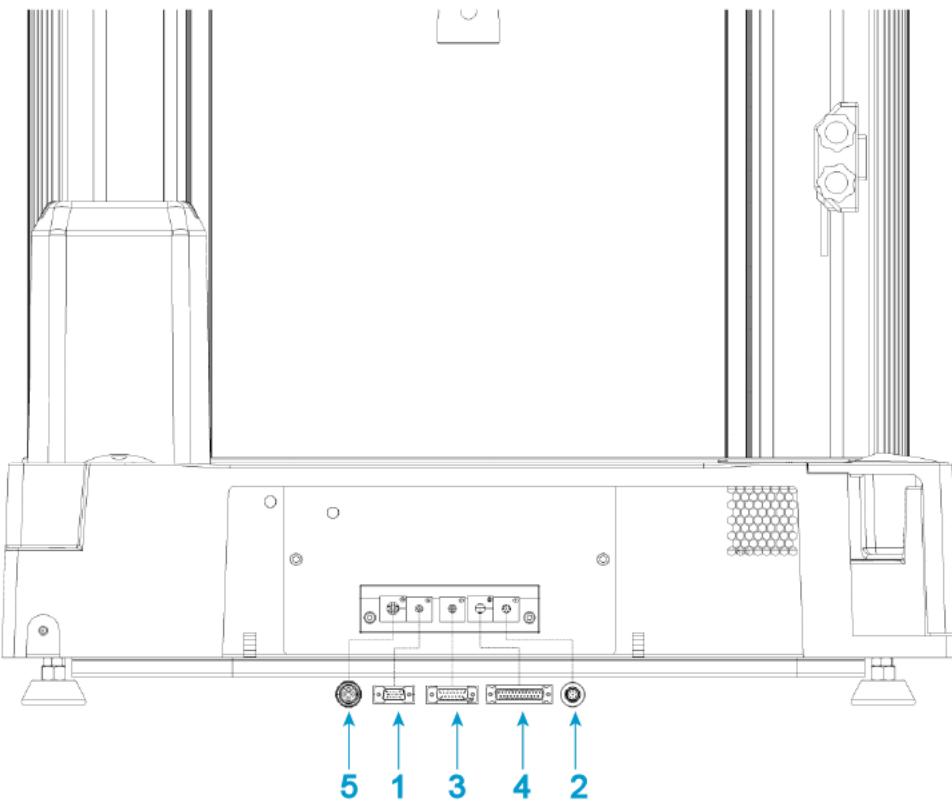


図8. フレーム接続

## レトロフィットコントローラー

レトロフィットコントローラーは、試験システムを制御し、電源入力コネクタを含め従来の荷重フレームからすべての制御機能を引き継ぐのに必要なすべてのコンポーネントを収容します。

レトロフィットコントローラーのリアパネルにあるコネクタが従来の荷重フレームに接続され、レトロフィットコントローラーの前のコントローラパネルがトラスデューサおよびアクセサリを接続するために従来のフレームのコントラーラパネルと置き換えられます。

## リアパネルの接続詳細図

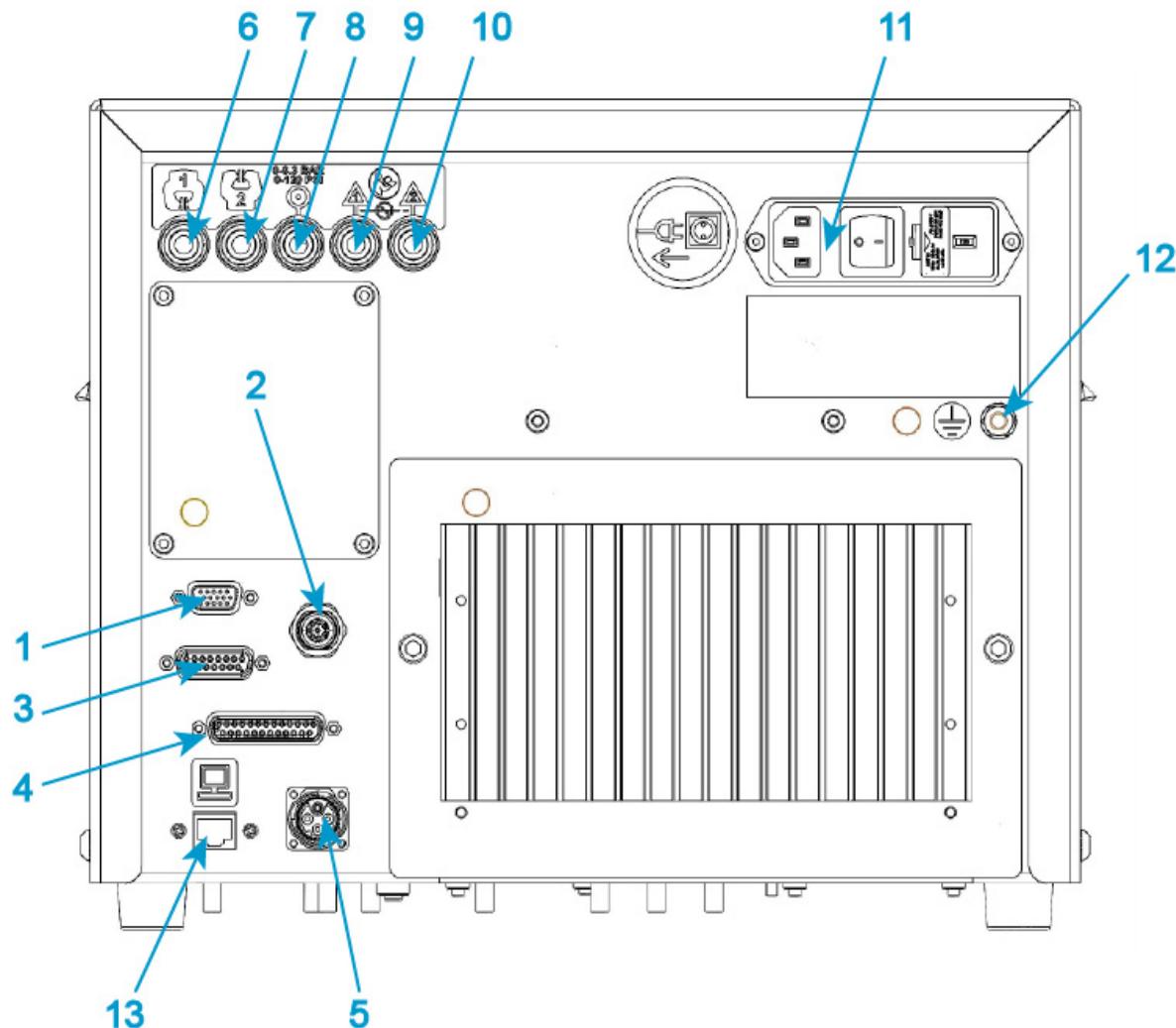


図9. リアパネルの接続詳細図

説明 図 9

ラベル	コンポーネント	詳細
6	空気圧式グリップ - グリップ1コネクタ (一般に上側グリップ)	
7	空気圧式グリップ - グリップ2コネクタ (一般に下側グリップ)	
8	空気圧式グリップ - 吸気口コネクタ	120 psi (8.3 bar) 最大

ラベル	コンポーネント	詳細
9	空気圧式グリップ - 排気口コネクタ	エアマフラーを設置するか、または排気システムに接続します
10	空気圧式グリップ - 排気口コネクタ	エアマフラーを設置するか、または排気システムに接続します
11	電源入力接続、電源スイッチ、ヒューズおよび電圧セレクタ	<a href="#">39 ページの「電源の適合性」</a>
12	接地接続	同梱の接地接続ケーブルを使用して荷重フレームの背面の接地スタッズに接続します
1	モーターフィードバック(エンコーダー)接続	下図と一致する接続 <a href="#">図 7</a> , <a href="#">図 8</a>
3	リミットロッドストップ、速度センサーおよび緊急停止への接続	下図と一致する接続 <a href="#">図 7</a> , <a href="#">図 8</a>
4	インジケーターパネルの接続	下図と一致する接続 <a href="#">図 7</a> , <a href="#">図 8</a>
13	イーサネット(Bluehill® オペレータ ダッシュボードへ)または個別のコンピュータ	
5	モーター電源の接続	下図と一致する接続 <a href="#">図 7</a> , <a href="#">図 8</a>
2	ハンドセット用接続	下図と一致する接続 <a href="#">図 7</a> , <a href="#">図 8</a>

## 警告



2つの排気口と一緒に接続しないでください。

一部の状況では、予期しないグリップの動作が起きる場合があります。これを防止するため、排気口（「T」または「Y」フィッティングなど）を接続しないでください。2つの排気ポートは独立している必要があります。

## コントローラ接続の詳細

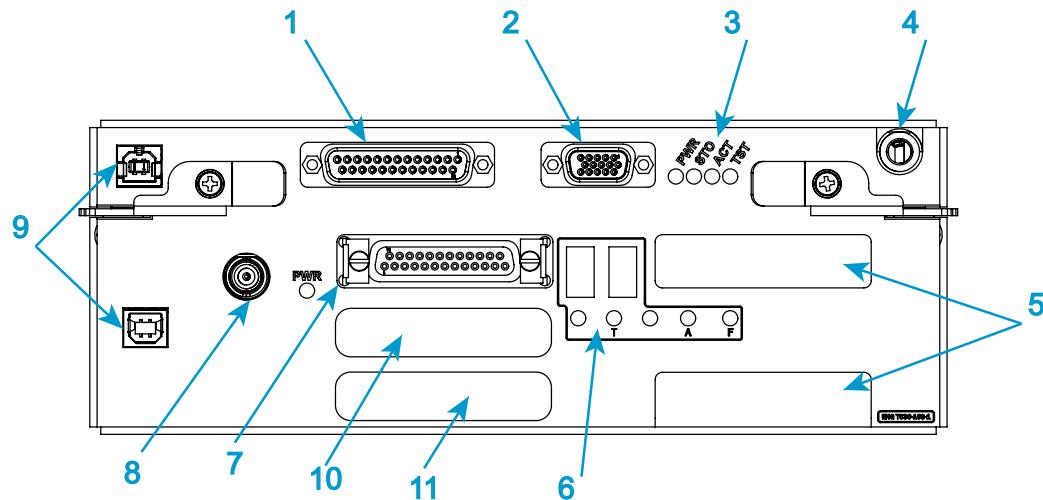


図 10. コントローラ接続の詳細

説明 図 10

ラベル	コンポーネント	詳細
1	エンコーダーコネクタ	AVE2 および AutoX 伸び計など、各種アクセサリに接続します
2	フットスイッチ コネクタ	
3	ステータス インジケータ	
4	PIP ジャック	
5	ひずみコネクタ	オプション
6	ステータス インジケータ	
7	応力コネクタ	ロードセルに接続します
8	同期コネクタ	
9	サービス コネクタ	Instron® サービスによる使用のみ
10	展開コネクタ	オプション
11	I/O (入力 / 出力) コネクタ	オプション

## Bluehill® オペレータ ダッシュボード

Bluehill® オペレータ ダッシュボードは、Bluehill® ソフトウェアを使って、試験機を制御する使いやすいインターフェースを提供しています。

### 調整と接続

Instron® サービスは、お使いのシステムに Bluehill® オペレータ ダッシュボードをインストールします。

1. 様々なオペレータが快適に使用できるようにBluehill® オペレータ ダッシュボードの高さを調整することができます。ロック (49 ページの図 11 の 1) を緩め、取り付けアーム (49 ページの図 11 の 2) を希望の高さにスライドします。ロックを再び締め付けます。

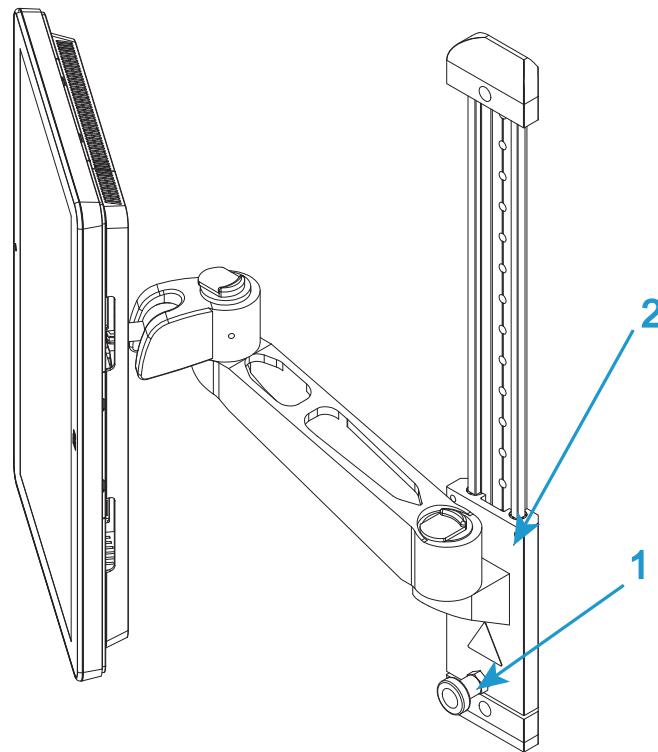


図 11. 高さの調整

2. Bluehill® オペレータ ダッシュボードの背面にあるイーサネット接続を試験機の背面パネルのイーサネット端子に接続します。
3. 主電源ケーブルを電源に接続します。

## 接続解除と移動

試験中のシステムを移動する必要がある場合、次の手順に従って Bluehill® オペレータ ダッシュボードを切断し、取り除かなければなりません。

1. 主電源スイッチがオフに設定されており、主電源ケーブルが外されていることを確認してください。
2. Bluehill® オペレータ ダッシュボードに接続されているすべてのケーブルを外します。

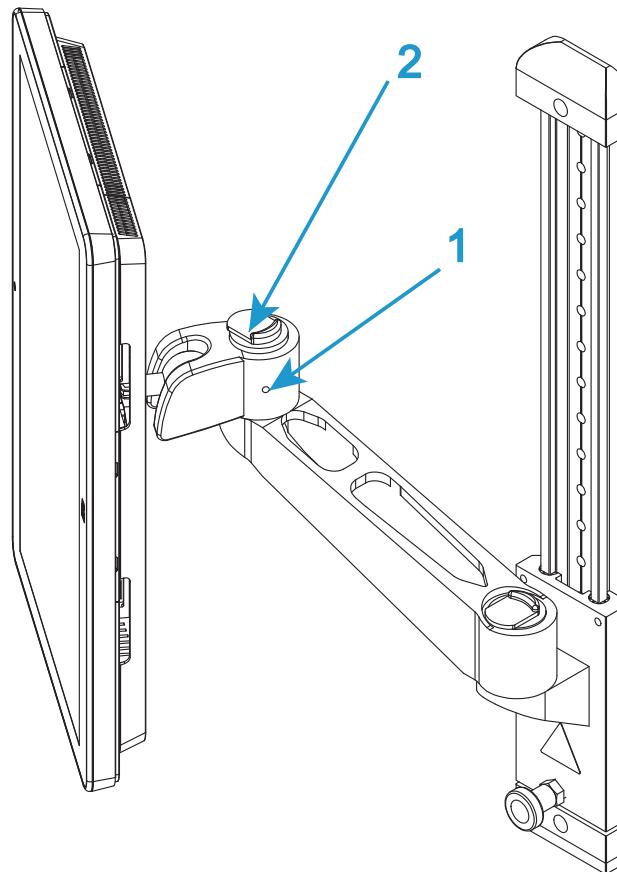


図12. 取り付けアーム

3. 必要に応じて、取り付けアームの「継手部分」の側面にある固定ねじを緩めます (50 ページの図 12 の 1)。
4. 「継手部分」上部のリリース機構 (50 ページの図 12 の 2) を操作して Bluehill® オペレータ ダッシュボードを持ち上げ、取り付けアームから外します (51 ページの図 13)。

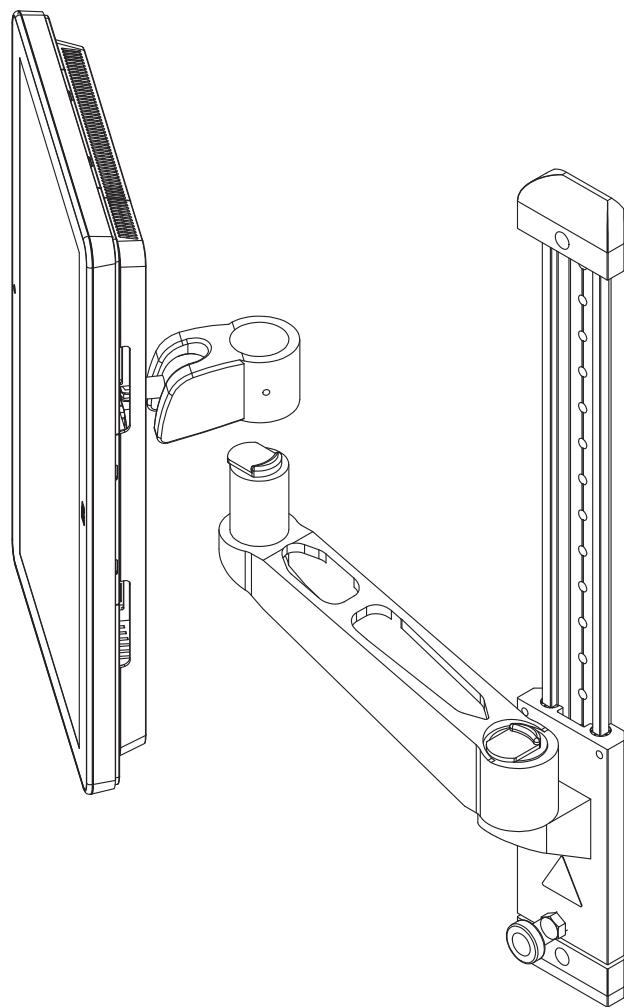


図13. 持ち上げて取り外す

5. 画面に傷が付くのを防ぐため、やわらかな素材の上に Bluehill® オペレータ ダッシュボードを下向きに置きます。

## 初めての起動

試験システムを設定するとき、Bluehill® を設定して試験ハードウェアと通信する必要があります。

1. ケーブルがすべて適切に取付けられており、しっかり接続されていることを確認してください。

2. 試験機の電源スイッチオン (1) の位置に切り替えます。  
無効化インジケータの上の白の LED が点滅します。
3. Bluehill® オペレータ ダッシュボード および試験システムを構成するその他のアクセサリの電源を入れます。
4. Bluehill® ソフトウェアを起動します。  
初めてソフトウェアを使用するとき、環境設定ウィザードが表示されます。
5. 環境設定ウィザードの指示に従ってください。ソフトウェアのキーコードは付属メディアに印刷されています。ステップには以下が含まれます。
  - コントローラの種類とフレーム モデルを選択します
  - システム ID (フレーム背面のラベルに記載) を入力します
  - イーサネット アドレス (コントローラ パネルのラベルに記載) を入力します
  - 追加情報 (サービス契約番号など) を入力します
  - 取り付ける追加アクセサリを選択します

追加アクセサリを購入して後日これらの設定の変更が必要になった場合などは、ソフトウェアで [管理] タブに移動してください。

## 5 章 制御機能

---

• 電源入力コネクタ	54
• 緊急停止ボタン	55
• ハンドセット	55
• インジケータ パネル	58
• Bluehill® ソフトウェア	59
• オペレータ保護	62
• Bluehill® オペレータ ダッシュボード	70
• 空気圧式グリップ	72

---

システムを起動する前に、必ず以下のコントロールに習熟しておいてください：

## 電源入力コネクタ

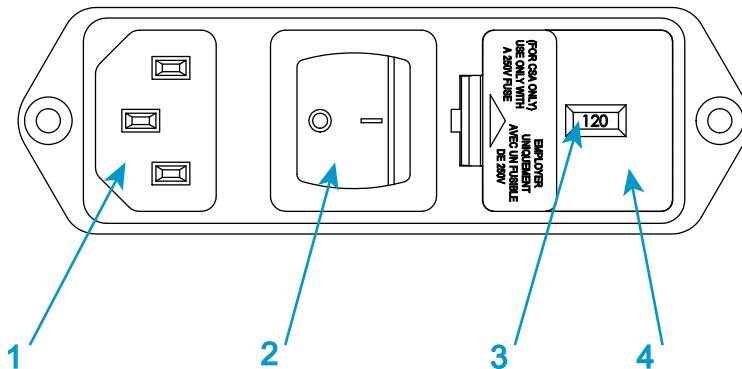


図 14. 電源入力コネクタ

説明 図 14

ラベル	コンポーネント
1	IEC 入力コネクタ
2	電源スイッチ
3	選択した電圧
4	ヒューズ キャリヤおよび電圧セレクタ アクセス

54 ページの図 14 に示す電源入力コネクタには以下のようないくつかの機能があります。

- 試験システムを電源に接続する
- オン / オフスイッチを装着している
- 電源ヒューズを保持している
- 電圧設定を管理する。電圧設定は必要に応じて変更される場合があります。  
39 ページの「電源の適合性」を参照してください。

電源入力コネクタは、レトロフィットコントローラーのリアパネルにあります。

## 緊急停止ボタン



図15. 緊急停止ボタン

緊急停止ボタンは、試験システムにある大きく、丸い、赤いボタンです。以下の状態が発生した場合は、直ちにボタンを押して試験を停止してください。

- システムのオペレータに危害が加わることが予想される場合
- 試験片、ロードフレームまたは試験治具に損傷が発生することが予想される場合

### 警告



一連の空気圧式グリップの制御にフットスイッチ付きの統合エアキットを使用している場合は、緊急停止ボタンを押してフレームを無効化すると、グリップも無効化され、その結果グリップが開くことに注意してください。

統合エアキットを使うと、フレームを無効化するアクションを実行するとグリップも開きます。

## ハンドセット

試験システムのすべてのコントロールはハンドセット上にあります。ハンドセットでコントロールを操作するとき、試験モードへの変更がインジケータパネルに表示されます（58 ページの「インジケータパネル」を参照）。

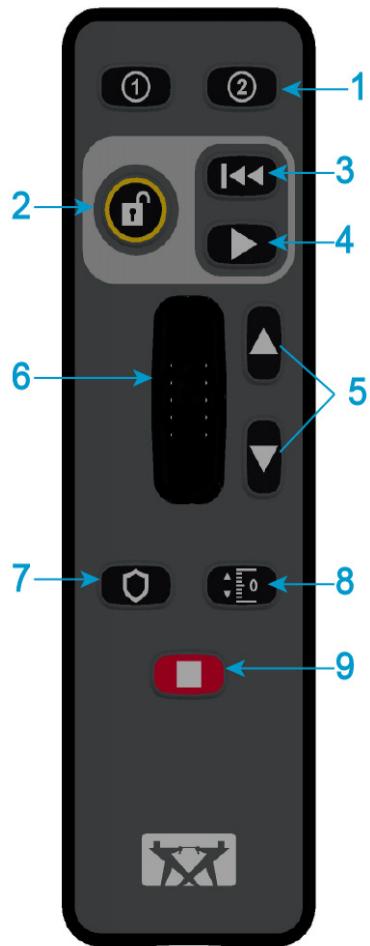


図16. ハンドセット

説明 図 16

ラベル	説明
1	ソフトキー1および2 これらのソフトキーは、Bluehill® ソフトウェアのソフトキー1および2に割り当てられた機能を複製します。 ボタンは利用可能なときに点灯します。

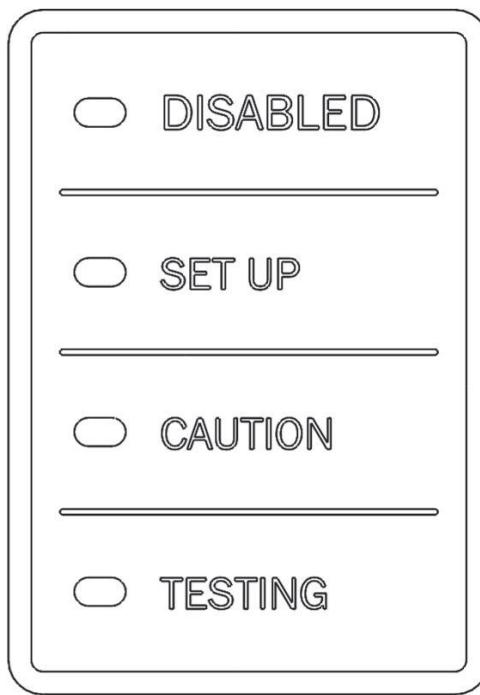
ラベル	説明
2	<p>ロック解除ボタン - フレームを次のモード間で切り替えます。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>無効化から設定、つまりフレームの有効化</li> <li>設定から注意、試験の開始準備など</li> </ul> <p>ボタンは利用可能なときに点灯します。</p>
3	<p>リターンボタン - クロスヘッドをゼロ変位に戻します。</p> <p>リターン速度は、Bluehill® ソフトウェアで設定され、フレームの最大速度までの任意の値にすることができます。</p> <p>このボタンは、フレームが注意モードに移行した後で利用できるようになります。</p> <p>このボタンを押すと、フレームはリターンが完了するまで試験モードになります。</p> <p>ボタンは利用可能なときに点灯します。</p>
4	<p>テスト開始ボタン - このボタンを押して試験を開始します。Bluehill® ソフトウェアは、試験を開始する前に試験画面にしておく必要があります。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>このボタンは、フレームが注意モードに移行した後で利用できるようになります。</li> <li>このボタンを押すと、試験が完了するか、別のアクションを開始するまで試験モードになります。</li> </ul> <p>ボタンは利用可能なときに点灯します。</p>
5	<p>ジョグボタン</p> <p>設定モードでは、ジョグ速度は 600 mm/ 分以下に制限されています。</p> <p>注意または試験モードでは、ジョグ速度が制限されず、フレームの最大速度までの任意の速度を使用できます</p> <p>ボタンは利用可能なときに点灯します。</p>
6	<p>微調整ジョグホイール</p> <p>このサムホイールをゆっくり回してクロスヘッドを位置決めします。このコントロールにより、正確なゼロ変位点を設定したり、荷重試験片に対して精度の高いグリップ位置を設定できます。</p>
7	<p>試験片保護ボタン</p> <p>このボタンを押して試験片保護機能のオン / オフを切り替えます。この機能により、試験片とロードストリングコンポーネントを過負荷から保護します。</p> <p>ボタンは利用可能なときに点灯し、有効になると緑に変化します。</p>

ラベル	説明
8	<p><b>ゼロ変位ボタン</b></p> <p>このボタンを押してクロスヘッドの現在の位置を、ゼロ変位点（または標点距離）位置として設定します。ゼロ変位点の設定後、クロスヘッドは、以下の場合にこの位置に戻ります。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>リターンボタンを押す</li> <li>クロスヘッドが、プリセットリミットまたはクロスヘッドにゼロ変位点に戻るよう指示するイベントを検出する</li> </ul> <p>ボタンは利用可能なときに点灯し、有効になると緑に変化します。</p>
9	<p><b>停止ボタン</b></p> <p>ジョグ、試験、またはゼロ位置へのリターン中など、クロスヘッドの動作を停止します。</p> <p>フレームを無効にする場合は、停止ボタンを 2 秒間長押しします。</p> <p>ボタンは利用可能なときに点灯します</p>

ロック解除、試験およびリターンボタンが点灯してそれらの有用性を示します。

## インジケータ パネル

このパネルには、試験機のステータスが表示されます。ハンドセットでコントロールを操作するとき (55 ページの「ハンドセット」参照)、このパネルに試験モードが表示されます。



モードインジケータ - フレームの現在のモードを示す各種カラーの LED

- 無効化 (白)
- 設定 (青)
- 注意 (黄)
- 試験 (赤)

## Bluehill® ソフトウェア

ソフトウェアは以下を制御します。

- 試験パラメータの設定
- 試験データの収集と解析

詳細については Bluehill® オンラインヘルプを参照してください。

## ホーム画面

Bluehill® ソフトウェアはホーム画面で開き、次のコンポーネントが含まれています。

- 画面上下のコンソールエリア。システムに関する重要な情報を表示します。どの画面でも常に表示され、利用可能です。
- ソフトウェアの他の部分にアクセスするボタン - 試験メソッドの作成、試験の実行、データの解析、レポートの生成。

## ボタン

表6. ホーム画面上のボタン

ボタン	機能
試験	試験片で試験を実施します。ソフトウェアにより、一連の画面が表示され、以下を行うことができます： 1 試験パラメーターをロードする試験メソッドを選択する。 2 試験を実行する。 3 サンプルに名前を付けて試験データを保存する場所を選択する。
メソッド	試験メソッドファイルを作成、編集および保存します。
解析 (オプション)	既存のサンプルを修正するか、または別の試験メソッドのパラメータを使ってサンプルを再生します。
管理	試験システムの構成を変更します。
ログアウト	現在のユーザーでログアウトし、新しいユーザーでソフトウェアにログインします。ログアウトしてもプログラムは終了しません。 セキュリティが有効になっていない場合は、このボタンは非表示になっています。
Instron® Connect	インターネット接続を使用して、トランステューサの検証ステータスを含め、システムのステータスをチェックします。ソフトウェア更新をチェックします。 また、この接続を使って Instron® サービスまでサポートについて連絡したり、診断のためファイルを Instron® サービスにアップロードすることも可能です。
ヘルプ	オンラインヘルプを開きます。
終了	プログラムを終了します。

## コンソール エリア

コンソール エリアは、試験中に重要な情報を提供し、そこでシステム全体の設定を編集することもできます。

画面の上部 :

- ライブ表示は選択したパラメータ値を追跡します。
- システムボタンはシステム詳細ダイアログを開き、ここでシステム情報の表示、イベントログの表示、および以下の設定変更が可能です。



- ロード フレームおよび接続されたトランステューサの設定
- ライブ表示の設定
- ソフトキーの設定
- 試験面積、試験片保護、ジョグ率、リターン率および衝突緩和の設定
- 空気圧式グリップの機能の有効化

画面の下部 :

- ソフトキー画面で設定したソフトキーがここに表示されます

## ステータス バー

ステータス バーは、ソフトウェアの各画面の下部に表示され、以下の状態情報を提供します。

- セキュリティ - 現在ログインしているユーザーの名前またはセキュリティがオフの状態の説明。
- 試験機 - ソフトウェアが試験機に接続されているか、または試験機なしモードで実行中か。
- 試験タイプ - 引張、圧縮、金属。
- サンプル - 現在開いているサンプルファイルの名前（存在する場合）。
- メソッド - 現在開いているメソッドファイルの名前（存在する場合）。
- レポート - 現在開いているレポートテンプレートの名前（存在する場合）。
- 進行状況のメッセージ - "開いています"、"閉じています"、"作成中"などの進行状況を示す各種メッセージ。

## オペレータ保護

Bluehill® のオペレータ保護は、試験の設定中にクロスヘッドのジョグ速度を制限し、グリップの閉鎖圧を低減するメカニズムを提供します。

オペレータ保護を使うと、管理者は試験システムがそのシステムのリスクアセスメントと一致するように設定できます。

オペレータ保護のコントロールへのアクセスはパスワードで保護されています。管理者権限を保有している場合は、Bluehill® の [管理] タブでオペレータ保護を変更できます。

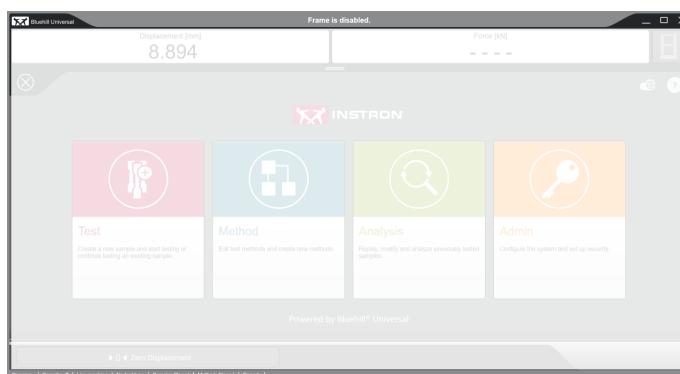
### 動作モード

Bluehill® はインジケータパネルの 4 つの LED に対応する現在のシステムモードを表示します。

無効化 (白)	設定 (青)	注意 (黄)	試験 (赤)

#### 無効

Bluehill® は、フレームは無効ですという白のテキストと一緒に灰色の横線を表示します。



無効化(白)LEDがインジケータパネルで点灯します。

これはソフトウェアを開いた後、起動時のフレームの既定の状態です。フレームがソフトウェアに接続されていない場合、LED が点滅します。

フレームが無効のとき：

- クロスヘッドが移動しない
- 空気圧式グリップが動作しない

以下の場合フレームは無効です。

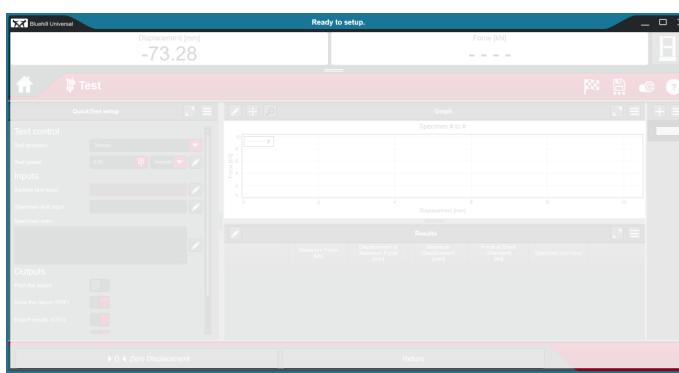
- 緊急停止ボタンが押された
- フレームに障害が発生している
- [停止] ボタンを 2 秒間長押しした。

フレームが他のモードから無効に移行すると、統合エアキットに接続された空気圧式グリップが自動的に開きます。

設定モードに進むには、ロック解除ボタンを押します。

## 設定

Bluehill® は、**設定準備完了**という白のテキストと一緒に青色の横線を表示します。



**設定 (青) LED** がインジケータパネルで点灯します。

これはフレームの制限状態です。



インジケータ LED は、ジョギングなど、クロスヘッドが移動すると青に点滅します。

フレームが設定モードのとき、以下が行われます。

- クロスヘッドはオペレータ保護ジョグ速度でジョギング可能 (600 mm/ 分以下)

- 空気圧式グリップは初期グリップ圧力で閉じることが可能（既定値の 15 psi）

フレームは、以下の場合に設定モードに戻ります。

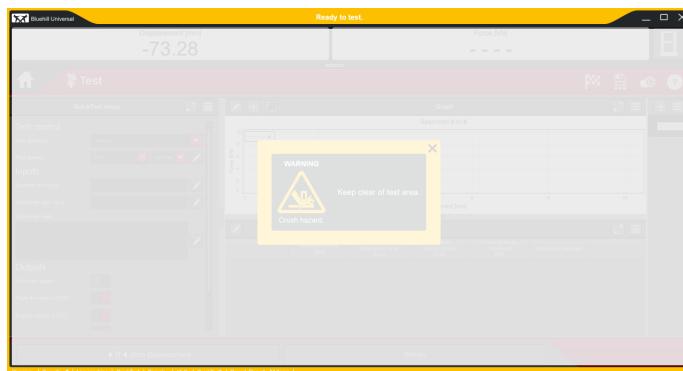
- 試験が一時停止された（伸び計の取外しの間など）
- 試験の完了後
- リターン完了後
- インターロック シールドが開かれたとき

注意モードに進むには、ロック解除ボタンを押します。

## 注意

Bluehill® は、試験準備完了という白のテキストと一緒に黄色の横線を表示します。

試験面積には近づかないでくださいという黄色の警告メッセージは数秒後に消えます。



注意（黄）LED がインジケータ パネルで点灯します。

これはフレームの非制限状態です。



インジケータ LED は、ソフトウェアの試験片保護設定に応答するなど、クロスヘッドが移動すると黄色に点滅します。

フレームが注意モードのとき：

- 以前に設定モードで初期グリップ圧力で閉じた空気圧式グリップは、全試験圧力で締め付けます。
- 試験が 2 秒以内に開始されない場合、フレームは設定モードに戻ります（インターロックのあるデブリシールドが存在し、閉じられている場合は除きます）。

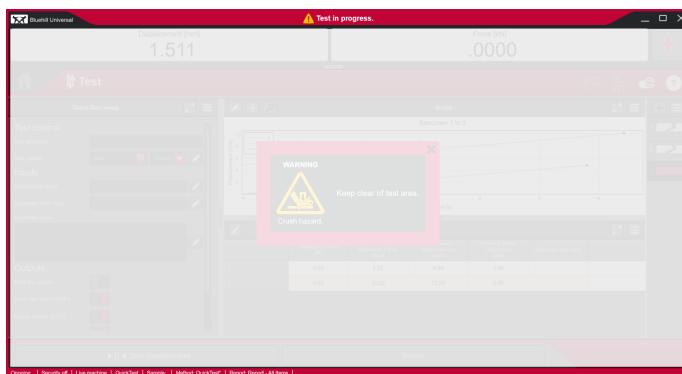
試験を開始するには、テスト開始ボタンを押します。

試験の完了後、クロスヘッドを戻すには、リターンボタンを押します。

## 試験

Bluehill®はテスト進行中という白のテキストと一緒に赤の横線を表示します。クロスヘッドの移動中、横線が点滅します。

試験面積には近づかないでくださいという赤の警告メッセージは数秒後に消えます。



試験(赤)LEDがインジケータパネル上で点灯し、クロスヘッドの移動中は点滅します。

これはフレームの非制限状態です。

フレームが試験モードのとき：

- フレームは現在試験を実施している
- フレームは現在、試験を完了してゼロ変位に戻っている

また、フレームは高速ジョギング時（ロック解除ボタンを長押ししながら、同時にジョグボタンの1つを押すことで開始）にもこのモードになります。ジョグが開始されたら、ジョグボタンの圧力を維持するかぎり、ロック解除を解放できます。クロスヘッド速度はフレームの最大速度まで段階的に上昇します。

## モード間の移動

次の表は、ハンドセット上のコントロールにより、システムがどのようにモード間を移動して試験の設定と実施を行うかを示しています。

表7. モード間の移動

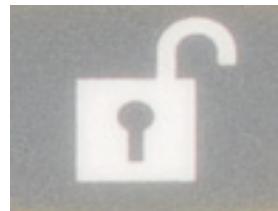
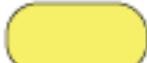
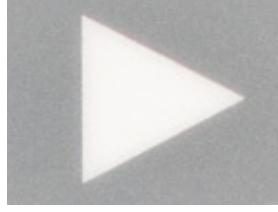
	初期条件	アクション	結果
1	無効化 (白)	押す 	設定 (青) 
2	システムは変更を行うまで設定モードのままでです。この間、以下が可能です。 • クロスヘッドを [管理] タブで設定された制限速度で移動する (最大 600 mm/ 分) • 空気圧式グリップを [管理] タブで設定された初期圧力で動作する (最大 15 psi) 試験片が設定され、Bluehill® が試験画面に表示されたら、次に進むことができます。		
3	設定 (青) 	押す 	注意 (黄)  空気圧式グリップが最大圧力まで締め付けます。
4	注意 (黄) 	押す (2秒以内) 	試験 (赤) 
5	試験 (赤) 	試験が完了まで実施されます。	設定 (青) 

表7. モード間の移動( 続き )

	初期条件	アクション	結果
6	設定 ( 青 ) 	押す 	注意 ( 黄 ) 
7	注意 ( 黄 ) 	押す( 2 秒以内 ) 	試験 ( 赤 )  クロスヘッドはソフトウェアで設定された速度でゼロ位置に戻ります。
8	試験 ( 赤 ) 	クロスヘッドはゼロ位置に戻ります。	設定 ( 青 ) 

追加の注記 :

- フレームが有効になると、アイドル時の既定のモードは設定モードで、ロック解除ボタン上部のライトが点灯します。フレームを無効にする場合は、停止ボタンを 2 秒間長押しします。
- 注意モードに入り、フットスイッチを使ってグリップを制御する場合、空気圧式グリップは最大圧力まで締め付けます。開始ボタンを 2 秒間押さないと、フレームは設定モードに戻ります。ただし、グリップは試験を実施するまで最大圧力のままです。グリップのトグルスイッチを使ってグリップをコントロールする場合、グリップは試験モードのときのみ最大圧力です。

### 一般的な試験の流れ

65 ページの「モード間の移動」 各試験コントロールおよびそれらを使用して試験モード間を移動する方法について説明します。

これらのコントロールを使用する一般的な試験の流れに関するステップ別の説明は、81 ページの「サンプルの試験」を参照してください。このセクションにはインターロックを使用するシステムと、インターロックを使用しないシステムの 2 つの手順についての説明が含まれています。

## 高速でのジョグ

通常の条件下では、設定モードでのジョグ速度は 600 mm/ 分以下に制限されています。クロスヘッドを試験セッションの開始時の位置に移動させるなど、特定の状況では、この低速が不便な場合があります。

高速でのジョグはリスクが高まるため、このプロセスでは、次のようにロック解除ボタンとジョグ ボタンを同時に押します。

表 8. 高速度時ジョグ

初期条件	アクション	結果
設定 (青) 	一緒に  と  を 押します	試験 (赤)  クロスヘッドが上に移動し、 ソフトウェアで設定した最大 速度まで上昇します。
設定 (青) 	一緒に  と  を 押す	試験 (赤)  クロスヘッドが下に移動し、 ソフトウェアで設定した最大 速度まで上昇します。

追加の注記：

- ジョグを全速度で開始するには、ロック解除ボタンとジョグ ボタンを同時に押す必要がありますが、クロスヘッドが動き始めたらロック解除ボタンを解放できます。クロスヘッドは全速度まで上昇し、ジョグボタンを押している間移動を継続します。

- 一般にこの機能は、試験治具の初期設定や試験片を設置する正確な位置にクロスヘッドを移動させる場合に使用します。その後、[リターン] ボタンを使ってクロスヘッドをゼロ変位位置に戻すことも可能です。

## オペレータ保護コントロール

管理者権限がある場合、[管理者]>[フレーム]>[オペレータ保護]で、オペレータ保護設定を変更することができます。

これらのソフトウェア コンソールの操作に関する詳細は、Bluehill® のオンラインヘルプまたは参照をご覧ください。

オペレータ保護オプションは、設定モードのとき、システムの制限を定義します。

制御	説明
ジョグ率	システムが設定モードのとき、クロスヘッドの速度制限を設定します。既定の設定は 600 mm/ 分で、これは最大許容速度でもあります。 クロスヘッドの最大速度が 600 mm/ 分の場合、制限付き速度はフレームの最大速度に制限されます。
初期グリップ空気圧	システムが設定モードのとき、許容可能な最大グリップ圧力を設定します。 オペレータは、試験片を所定位置に維持するのに十分な圧力で試験片のグリップを閉じることができる一方、挟み込みによる怪我のリスクを軽減します。
制御ポイントの上書き	既定値は無効になっており、これはシステムのコントロールのプライマリ ポイントがロード フレームであることを意味します。オペレータはフレーム上のボタンを使用して、試験を開始、またはクロスヘッドの位置決めを行う必要があります。 このオプションが有効な場合、ソフトウェアを使用してこれらのアクションを開始するようにシステムを設定できます。
制御ポイントの上書き - 試験開始とリターン	既定値はフレーム コントロールで、試験の開始とリターンはフレームのボタンを使用します。 インターロック アクセサリを使用する場合のみリモートを選択してください。インターロックは閉じられると、自動的にシステムを注意モードに移行します。インターロックがない場合は、[ロック解除] ボタンを押して注意モードに移行する必要があります。
空気圧式グリップ	統合エアキットにより、試験システムに接続されている空気圧式グリップを有効および無効にします。

制御	説明
グリップ制御 (空気圧式グリップが有効なとき)	<p>既定値はフットスイッチです。統合エアキットおよびフットスイッチのを使って両方のグリップを閉じます。</p> <p><b>トグルスイッチ</b> 統合エアキットでグリップのトグルスイッチを使用できるようにします。これを選択すると、フットスイッチは無効になります。</p> <p><b>リモート API</b> により実行されているソフトウェア プログラムでグリップを制御できます。</p> <p><b>上側フットスイッチ / 下側リモート</b> 試験メソッドにプレテンションが含まれる場合のみ適用されます。上側グリップはフットスイッチにより閉じられ、下側グリップは指定された荷重しきい値に達すると自動的に閉じられます。</p>
インターロックがトリップされたときの動作	<p>試験システムにインターロック付きのアクセサリが含まれる場合、オペレータ保護は、インターロックがトリップされたときのフレームの動作を定義します。例えば、インターロックされたドアを開くとオペレータは試験面積にアクセスできます。</p> <p><b>フレームを無効にします</b> - インターロックがトリップされるとフレームは無効になります。これは最も安全なため、推奨される設定です。<sup>1</sup></p> <p><b>制限された動きを許可する</b> - インターロックがトリップされてもフレームは有効のままであります。これによりオペレータは、オペレータ保護で指定したようにクロスヘッドの制限された動作を許可しつつ試験面積にアクセスします。</p> <p>このオプションによって試験中の試験片の取り付け、または伸び計の取り外しを容易にできますが、損傷のリスクも増します。このオプションを選択する前に、リスク アセスメントを実行してください。</p>

1. このオプションを選択するときは、空気圧式グリップの操作も無効になっていることに注意してください。インターロックがトリップしているときにクロスヘッドは動作せず、ただし空気圧式グリップは機能する必要がある場合、**制限された動きを許可する**を選択し、**ジョグ率**を0 mm/ 分に設定します。

## Bluehill® オペレータ ダッシュボード

Bluehill® オペレータ ダッシュボードは、Bluehill® ソフトウェアを使って、試験機を制御する使いやすいインターフェースを提供しています。

## 基本的なタッチ機能

Bluehill® での基本的なタッチ機能：

- コントロールをタップして選択します（非接触型インターフェースでのクリック操作と同じです）。
- キーボードが表示されていない状態でフィールドにテキストを入力するには、キーボードアイコンをタップして表示します。
- フィールドに数字を入力するには、フィールド右側のキーパッドボタンをタップします。
- 画面の一部に関連するタスクメニュー（非接触型インターフェースでは右クリックでアクセスします）がある場合は、画面にメニューボタンが表示されます。ボタンをタップしてメニューを開きます。



- 画面の一部に関連するプロパティダイアログがある場合は、画面にプロパティボタンが表示されます。ボタンをタップしてダイアログを開きます。



- コントロールの有効化・無効化（非接触型インターフェースではチェックボックス）を切り替えることができます。コントロールをタップして有効化、または無効化します。有効化状態ではカラーで、無効化状態ではグレーで表示されます。

## タッチスクリーンのジェスチャ

Bluehill® でサポートされるジェスチャ：

- グラフ - ピンチしてズームします（管理画面でも有効化する必要があります）。
- 試験ワークスペースのコンポーネント - コンポーネントが最大化されると、最大化されたコンポーネントの下のツールバーに表示された該当するアイコンを選択してコンポーネント間を移動できます。
- 試験ワークスペースの設定 - 試験ワークスペースレイアウトを編集する際、左右にスワイプして使用可能なコンポーネント間を移動することができます。
- 試験ワークスペースの試験片セレクタ - 上にスワイプ（縦方向）または左にスワイプ（横方向）して、サンプルから素早く試験片を含めたり除いたりするためのパネルを表示します。
- スクロール可能な任意の画面コンポーネント - 上下左右にフリックして、一覧を素早くスクロールします。

## 空気圧式グリップ

72 ページの表 9 これらの試験システムでの使用に推奨される空気圧システムとオプションの統合エアキットおよびフットスイッチの組み合わせを一覧表示しています。これらは、初期グリップ減圧（試験の設定中に速度と閉鎖力を低下することで怪我のリスクを低減）など、オペレータ保護のグリップ制御機能を利用します。

### 警告



カタログ番号 2701-004 のエアキットとフットスイッチの組み合わせは、絶対に 72 ページの表 9 に記載のグリップと一緒に使用しないでください。または、元から提供されていなかったグリップと共に使用しないでください。

空気圧のみの、シングルペダルのフィットスイッチ（カタログ番号 2701-004）と元から同梱の空気圧式グリップについては、これらのグリップと関連のエアキットとフットスイッチはオペレータ保護の機能を一切活用しないことを承知してください。

### 警告



空気圧式グリップの取り付けまたは交換中は必ずフレームを無効にしてください。

フレームが有効なとき、統合エアキットには圧力がかかっています。この状態でシステムにグリップを取り付けると、グリップが閉じる可能性があります。

表9. 推奨される空気圧式グリップ

グリップ モデル番号	グリップ容量
2712-041	1 kN
2712-042	2 kN
2712-045	5 kN
2712-046	10 kN
2712-052	250 N
2712-051	50 N <sup>1</sup>

1. これらの低容量グリップにはトグルスイッチは含まれません。

統合エアキットおよびフットスイッチでの操作を含め、その他の空気圧式グリップをシステムで使用することも可能ですが、オペレータ保護のすべての機能を活用できるように設計されていない場合があります。Instron® サービスにお問い合わせください。

## オペレータ保護とグリップが連動する仕組み

設定モードのとき、空気圧式グリップは初期グリップ減圧で閉じます。圧力が下がると、グリップが閉じるときの応力や速度も低下します。したがって、この速度はグリップを閉じ、試験片を合理的な時間内にグリップするのに必要な最小限の値に設定する必要があります。ただし低圧力でも怪我を発生させる可能性があることを考慮しておく必要があります。

既定値は 15 psi です。次の表は、72 ページの表 9 に記載された空気圧式グリップに対して推奨される初期グリップ圧力を一覧表示しています。

グリップモデル番号	グリップ容量	推奨される初期グリップ圧力-psi (bar)
2712-051	50 N	15 (1.03)
2712-052	250 N	12 (0.83)
2712-041	1 kN	9 (0.62)
2712-042	2 kN	5 (0.34)
2712-045	5 kN	8 (0.55)
2712-046	10 kN	7 (0.48)

最小力は、使用年数、環境条件および使用により、所定のグリップに対してわずかに高い、または低い場合があります。

### 警告



これらの推奨される初期グリップ圧力でさえも、閉鎖するグリップによってもたらされる力から怪我が発生する場合があることにご注意ください。

たとえば、既定の初期圧力 15 psi で 10 kN グリップを閉じると、4kN (900 lbf) の最小力が生じます。同じグリップを 7 psi で閉じると、最小力は 1.9kN (420 lbf) ですが、これでも大きな力であり、怪我を発生させる可能性があります。

### 警告



また、初期グリップ圧力の設定が低すぎると、初期グリップ圧力でグリップが完全に閉じない場合もあります。これにより、グリップが最大圧力に移行するとき、危険が生じる可能性があります。

グリップが初期圧力で完全に閉じないと、グリップが最大圧力に移行するときに最大応力で閉じます。

## 警告



グリップに吸気流調整コントロール機能が搭載されている場合（下記参照）、空気流調整が全開に設定されていることを確認してください（ねじを完全に半時計方向に回す）。

空気流を減少させるのに吸気流調整コントロールを使用しないでください。グリップが閉じる前に初期圧力から最大圧力に移行するリスクが発生します。グリップが初期圧力で完全に閉じないと、グリップが最大圧力に移行するときに最大応力で閉じます。



空気流低下によって生じる危険に加え、吸気流調整コントロールの操作により、グリップ圧力の読み取り値が誤った値となり、これによってフレームが無効化される場合があります。

吸気流調整コントロールを取り外し、 $1/8"$  NPT クイック ディスコネクトを直接グリップに接続するか、または下の図のように  $1/8"$  NPT 直角オス - メス アダプタを使って接続することができます。



## フットスイッチを使用するグリップの操作

推奨される空気圧式グリップは、[72 ページの表 9](#) に記載されたグリップの 1 つと統合エアキットおよびフットスイッチの組み合わせです。

 何らかの理由によりフレーム コントローラからフットスイッチを取り外す必要がある場合、フレームの電源を切り、もう一度入れてフットスイッチとフレームの通信を再確立する必要があります。

オペレータ保護 のこの設定の操作については、[75 ページの「フットスイッチを使用するオペレータ保護」](#) に記載されています。

### フットスイッチを使用するオペレータ保護

オペレータ保護コントロール ダイアログのグリップのコントロールのポイントがフットスイッチに設定されている必要があります。

フットスイッチは次のように動作します。

- 右ペダルを 1 度タップすると、ポート 1 に接続されたグリップを閉じます（通常上側グリップ）
- 右ペダルをもう 1 度タップすると、ポート 2 に接続されたグリップを閉じます（通常下側グリップ）
- 左ペダルを 1 度タップすると、両方のグリップを開きます。

フットスイッチは次のようにオペレータ保護と統合されています。

- 設定モードのとき、グリップを開閉できます。
- 注意モードのとき、グリップを開くことができます。
- 無効化または試験モードのとき、フットスイッチは動作しません。

### 警告



グリップにトグルスイッチが取り付けられている場合、グリップのコントロールのポイントがフットスイッチに設定されているときは使用しないでください。

常にフットスイッチを使用する場合、付属部品キットでグリップと共に提供されているブランкиング プラグを使ってグリップからトグルスイッチを取り外してください。

1. 無効化モードでシステムを開始する場合は、ロック解除ボタンを押します。  
システムは、設定モードに進みます。
2. システムを設定モードで操作し、フットスイッチを使って試験片を設置して、ソフトウェアで設定された初期圧力でグリップを開閉します。

3. ロック解除 ボタンを押すと注意モードに移行します。  
グリップに最大圧力がかかります。
4. 2 秒以内に、テスト開始ボタンを押して試験を開始します。  
すぐに試験を開始せず、システムが設定モードに戻ると、グリップは試験を実行するか、またはグリップを解放するまで最大圧力を維持します。  
システムは試験モードに移行します。
5. 試験を停止するか、または試験が終了します。  
システムは設定モードに戻りますが、グリップはフットスイッチを使って開くまで、最大圧力を維持します。

## 警告



試験システムが試験モードで、グリップに最大圧力がかかっているときにトグルスイッチで操作しないでください。システムはエラーを検出し、フレームが無効になる場合があります。

グリップが最大圧力のとき、トグルスイッチで操作してはいけません。グリップは開きますが、再びトグルスイッチを使用してグリップを閉じると、グリップは最大圧力で閉じるため、システムがエラーを検出してフレームが無効になる場合があります。



ご希望によっては、1 つのグリップを閉じた状態で試験を開始することも可能です。1 つのグリップを閉じた後に注意モードに移行すると、設定モードに戻しても、2 つ目のグリップを閉じることができなくなります。続行するには、フットスイッチを使って1 つ目のグリップを開く必要があります。

## トグルスイッチを使用するグリップの操作

推奨される空気圧式グリップは、72 ページの表 9 に記載されたグリップの1つと統合エアキットおよびフットスイッチの組み合わせです。

統合エアキットを使用しているものの、フットスイッチではなく、グリップのトグルスイッチを使用したい場合、グリップの操作が一部異なるため、注意が必要です。

- グリップは試験モードのみで最大圧力を維持します。試験の最後に、システムが設定モードに戻ると、グリップ圧力は初期グリップ圧力まで減少します。これにより、試験片に蓄積エネルギーが存在すると、試験片がグリップから滑り落ちる場合があり、問題となります。これが懸念される場合は、フットスイッチを使って試験を実施してください。
- グリップが最大圧力のとき、トグルスイッチで操作してはいけません。グリップは開きますが、再びトグルスイッチを使用してグリップを閉じると、グリップは最大圧力で閉じるため、システムがエラーを検出してフレームが無効になる場合があります。

オペレータ保護 のこの設定の操作については、77 ページの「トグルスイッチを使用する オペレータ保護」に記載されています。

## トグルスイッチを使用する オペレータ保護

オペレータ保護コントロール ダイアログのグリップのコントロールのポイントがトグルスイッチに設定されている必要があります。



システムにフットスイッチが接続されている場合は、動作しません。

### 警告

---



トグルスイッチが開位置になっていることを確認してください。

トグルスイッチが閉位置になっている場合、システムが設定モードに移行すると、グリップは即座に閉じます。



1. 無効化モードでシステムを開始する場合は、ロック解除ボタンを押します。  
ソフトウェアに、トグルスイッチが開位置になっていることを確認する警告メッセージが表示されます。
2. ロック解除 ボタンをもう 1 度押すと設定モードに移行します。
3. システムを設定モードで操作し、トグルスイッチを使って試験片を設置して、ソフトウェアで設定された初期圧力でグリップを開閉します。
4. ロック解除 ボタンを押すと注意モードに移行します。グリップは初期グリップ圧力を維持します。
5. 2 秒以内に、テスト開始ボタンを押して試験を開始します。  
システムは試験モードに移行し、グリップには最大圧力がかかります。
6. 試験を停止するか、または試験が終了します。  
システムは設定モードに戻り、グリップ圧力は初期グリップ圧力に戻ります。

## 注意

---

試験が終了したとき、試験片が破損するなど、試験片に蓄積エネルギーが存在する場合、試験終了時にグリップ圧力が低下すると、試験片がグリップから滑り落ちる可能性があります。

これが問題となる場合は、グリップのコントロールのポイントをフットスイッチに設定し、試験にはフットスイッチを使用してください。フットスイッチを使用すると、空気圧式グリップは、フットスイッチを使って開放するまで、試験終了後も最大圧力を維持します。

## 警告

---



試験システムが試験モードで、グリップに最大圧力がかかっているときにトグルスイッチで操作しないでください。システムはエラーを検出し、フレームが無効になる場合があります。

グリップが最大圧力のとき、トグルスイッチで操作してはいけません。グリップは開きますが、再びトグルスイッチを使用してグリップを閉じると、グリップは最大圧力で閉じるため、システムがエラーを検出してフレームが無効になる場合があります。

## 使用しないグリップ

別の種類の試験を実行している間など、グリップをロードストリングから取り外し、それらをシステムの傍のベンチに置きたいと思うことがあるでしょう。グリップのコントロールのポイントがトグルに設定されている場合、グリップによる危険が発生する場合があるためご注意ください。

## 警告

---



ロードストリングから空気圧式グリップを取り外し、それらを統合エアキットから接続解除していない場合、以下を無効にする必要があります。ソフトウェアのオペレータ保護コントロールのグリップ

ソフトウェアでグリップのコントロールのポイントがトグルに設定されており、グリップをロードストリングから取り外したもの、統合エアキットとの接続を解除していない場合、試験を続行すると、グリップは初期圧力で閉じ、最大圧力と初期圧力を循環します。

## 6 章

# 荷重ストリングの組み立て

試験用の荷重ストリングの組み立て方法の説明は、お使いの従来のシステム用のマニュアルを参照してください。これらは改造することで影響を受けることはありません。

荷重ストリングは、クロスヘッドおよび試験機のベース間のすべてのハードウェアコンポーネントから構成されます。ロードセル、グリップ、試験片、およびこれらのコンポーネントをすべて接続できるようにするアダプタを含みます。

Instron® サービスが設置の際に試験機を設定しますが、試験の種類が異なる場合は、これらのコンポーネントの一部を変更することが必要になります。



荷重ストリングを作成する際は、荷重ストリングを構成するすべてのコンポーネントの最大容量に留意してください。見込まれる試験荷重を超えることはできません。以下を含む(ただしこれらに限定されない)荷重ストリングコンポーネントの最大容量:

- 荷重フレーム
- ロードセル
- アダプタ
- グリップまたは冶具



# 7 章 試験片の試験

---

• サンプルの試験 . . . . .	81
• 新規サンプルを作成する . . . . .	88
• トランスデューサを校正する . . . . .	89
• ゼロ変位点の設定 . . . . .	93
• クロスヘッドのリミットストップ . . . . .	93
• トランスデューサのリミットの設定 . . . . .	96
• トランスデューサ構成をバランス操作する . . . . .	96
• 試験の停止 . . . . .	97
• システムをシャットダウンする . . . . .	99
• トラブルシューティング . . . . .	99

---

材料試験システムは、本来危険が伴います。試験システムを使用するまえに [29 ページの「リスクの低減と安全な使用」](#) の章をお読みください。

## サンプルの試験

次の 2 つの手順は、一群の試験片を試験する場合に通常経験すると思われるステップのガイドラインです。一部のステップには、別のセクションの詳細に対する参照が含まれています。

これらのシナリオは、試験要件を満たし、必要な試験パラメータ（試験片寸法、試験ノートなど）を試験ワークスペース上に提供する試験メソッドが作成済みであることを想定しています。

この 2 つのシナリオでは、インターロックを使用する、または使用しない試験について説明します。

インターロックは、インターロック回路が開いているか閉じているかによってシステムの挙動を変えるオプションのアクセサリです。たとえば、保護シールドのドアがインターロックに含まれる場合があります。インターロック回路が開いている場

合（例、シールド ドアが開いている）、回路は遮断され、システムは無効になるか、オペレータ保護設定で定義されたとおり制限されます。

## インターロックを使用しない試験

本試験のシナリオでは、システムにインターロックがなく、オペレータ保護 設定での開始試験メソッドはフレーム コントロール（デフォルト）に設定されていると想定しています。

### 警告



荷重フレームのリミットストップを設定してクロスヘッド トラベルを制限し、試験システムの安全な操作を保証するのに十分なトランステューサのリミットを設定します。

システムを使用する前に、クロスヘッドのオーバートラベル、グリップと試験治具間の接触、荷重ストリングのコンポーネントへの荷重超過、あるいは接触伸び計のオーバートラベルを防止するために、可能な限界をすべて設定してください。



**危険 - 複数のオペレータで試験機の操作をしないようにしてください。**

複数のオペレータで試験機を操作すると、オペレータが怪我を負う危険があります。たとえば、1人がグリップや試験治具の間の危険箇所内で作業をしている間に、他のオペレータがクロスヘッドやアクチュエータを移動すると、怪我を招く恐れがあります。



**危険（衝突）- 試験片、組立品、構造物または荷重ストリングのコンポーネントの取り付け / 取り外し時は注意してください。**

試験片、組立品、構造物、荷重ストリングのコンポーネントの取り付け / 取り外しには、グリップや試験治具間の危険箇所での作業が含まれます。危険箇所で作業する場合は、他の作業員がシステムの制御を一切行えないようにしてください。グリップのジョーや試験治具には常に近づかないようにしてください。アクチュエータやクロスヘッドの動作中は、グリップや試験治具の間の危険箇所に近づかないでください。取り付け / 取り外しのためにアクチュエータやクロスヘッドを動作させる必要がある場合は、それらをすべて低速で作動させ、可能であれば低力設定にしてください。



**破片の飛散による危険 - 試験片はグリップや試験治具に正しく取り付け、グリップのジョー や試験治具の部品が破損する原因となる応力がかからないようにしてください。**

試験片が正しく取り付けられていないと、グリップのジョーや試験治具の部品に応力が発生して破損する原因となります。高エネルギーを伴う場合、破損した部品が試験区域から強烈な勢いで飛び散る恐れがあります。荷重方向に合わせて、グリップのジョーの中心に試験片を取り付けてください。少なくとも、ご使用になるグリップの説明書で推奨されている値まで、ジョー内に試験片を挿入してください。この値は、挿入深さの 66% から 100% の間で変化します。ご利用になる具体的なグリップについて、付属の説明事項を参照してください。付属のセンタリングおよびアライメント装置があれば、使用してください。



**飛散する破片の危険 - 壊れやすい試験片は破壊時に飛散する恐れがあります。**

高エネルギーを伴う試験では、試験片の破片が試験区域からある程度の距離まで強く押し飛ばされることがあります。試験片の破壊によりオペレータや監視員が傷害を負う危険がある場合、必ず保護メガネを着用し、保護シールドまたはスクリーンを使用してください。



試験に対して正確な試験区域を選択します。試験区域の設定を誤ると、クロスヘッドの予期しない動作につながる恐れがあります。フレームが予期しない方向に動く場合は、[非常停止]ボタンを押します。

試験区域を正しく設定しないとクロスヘッドが予期しない運動をするため、試験片またはロードセルを損傷する恐れがあります。試験を開始する前に試験区域と試験方向を検証してください。

1. 試験サンプルを構成するすべての試験片を収集します。
2. 各試験片を、例えば、マーキングして識別します。各試験片を識別すると、完了したサンプル試験レポートで試験片を試験片番号と照合するのに役立ちます。
3. フレームを開始しソフトウェアを開きます。  
システムは無効化モードです。
4. クロスヘッドのトラベルリミットが設定されていることを確認します。  
[94 ページの「クロスヘッドのリミットストップの設定」](#)を参照してください。
5. 各トランステューサ(変位、力、ひずみ、およびユーザー定義)についてリミットが設定されていることを確認します。  
[96 ページの「トランステューサのリミットの設定」](#)を参照してください。
6. ハンドセットの[ロック解除]ボタンを押してシステムを[設定]モードにします。  
システムは、[管理]タブの[構成]>[フレーム]画面で指定されたオペレータ保護設定に制限されています。
7. ソフトウェアで、新規サンプルファイルを作成します。次を参照 [88 ページの「新規サンプルを作成する」](#)
8. [システムの詳細]で試験面積が正しいことを確認します。メソッド設定で[フレーム]を選択します。
9. 必要に応じて、試験メソッドに必要なトランステューサ構成を校正します。  
[89 ページの「トランステューサを校正する」](#)を参照してください。  
フレームが事前にオフになっていた場合、ロードセルは最低 20 分間ウォームアップして安定した読み取りを確保できます。
10. 各試験片について必要な試験片寸法の測定を行い、その値を試験ワークスペースのオペレータの入力コンポーネントの該当フィールドに入力します。
11. ジョグコントロールのを使って、クロスヘッドを開始位置に移動させ、ゼロ変位を設定します。  
[93 ページの「ゼロ変位点の設定」](#)を参照してください。
12. カトランステューサ構成をバランス操作する次を参照 [96 ページの「トランステューサ構成をバランス操作する」](#)

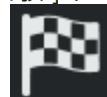
13. 試験片をグリップに取り付けます。詳細は、グリップに付属するドキュメントを参照してください。  
システムに、空気圧式グリップが含まれている場合は、[72 ページの「空気圧式グリップ」](#)を参照してください。
14. 試験片がグリップ内で適切に調整されていることを確認します。
15. ひずみなど、残りのトランステューサ構成をそれぞれバランス化します。次を参照 [96 ページの「トランステューサ構成をバランス操作する」](#)
16. [ ロック解除 ] ボタンを押してシステムを [ 注意 ] モードに移行し、ハンドセットの [ 開始 ] ボタンを押して試験を開始します。  
[ ロック解除 ] ボタンの解除後、約 2 秒間 [ 注意 ] モードはアクティブのままであります。システムが設定モードに戻る前に試験を開始する必要があります。  
ソフトウェアが試験ワークスペースを表示する場合のみ試験が開始します。
17. 試験が開始されると、試験ワークスペースの様々なコンポーネントが試験の進行と共に更新されます。一部のコンポーネントは試験が完了するまで更新されません。
18. 完了前に試験を停止するには、ハンドセットの [ 停止 ] ボタンを押します。

## 警告



緊急事態には、フレーム上の大きくて丸い赤色のボタンを押して直ちに試験を停止し、フレームを無効にします。

- [97 ページの「緊急停止ボタン」](#)を参照してください。
19. 試験が完了すると、システムは [ 設定 ] モードに移行します。
20. 各グリップから試験片 / 試験片ピースを取り除きます。  
試験片が破断していない場合は、グリップを解放する前にジョグ コントロールを使用して試験片からかけられた力を軽減します。
21. 最終試験片寸法や試験片ノートなど、試験メソッドで必要な試験後入力を行います。
22. 必要に応じて、[ ロック解除 ] ボタンを押してシステムを [ 注意 ] モードに移行し、ハンドセットの [ リターン ] ボタンを押してクロスヘッドを開始位置に戻します。  
クロスヘッドが開始点に戻ると、システムは次の試験片のために [ 設定 ] モードに移行します。
23. すべての試験片を試験したら、[ 試験 ] タブの [ サンプルの終了 ] を選択します。



## インターロックを使用する試験

本試験のシナリオでは、システムにインターロックのアクセサリがあり、オペレータ保護設定での開始試験メソッドはフレームコントロール(デフォルト)に設定されていると想定しています。

### 警告



荷重フレームのリミットストップを設定してクロスヘッドトラベルを制限し、試験システムの安全な操作を保証するのに十分なトランステューサのリミットを設定します。

システムを使用する前に、クロスヘッドのオーバートラベル、グリップと試験治具間の接触、荷重ストリングのコンポーネントへの荷重超過、あるいは接触伸び計のオーバートラベルを防止するために、可能な限界をすべて設定してください。



**危険 - 複数のオペレータで試験機の操作をしないようにしてください。**

複数のオペレータで試験機を操作すると、オペレータが怪我を負う危険があります。たとえば、1人がグリップや試験治具の間の危険箇所内で作業をしている間に、他のオペレータがクロスヘッドやアクチュエータを移動すると、怪我を招く恐れがあります。



**危険 (衝突) - 試験片、組立品、構造物または荷重ストリングのコンポーネントの取り付け / 取り外し時は注意してください。**

試験片、組立品、構造物、荷重ストリングのコンポーネントの取り付け / 取り外しには、グリップや試験治具間の危険箇所内での作業が含まれます。危険箇所で作業する場合は、他の作業員がシステムの制御を一切行えないようにしてください。グリップのジョーや試験治具には常に近づかないようにしてください。アクチュエータやクロスヘッドの動作中は、グリップや試験治具の間の危険箇所に近づかないでください。取り付け / 取り外しのためにアクチュエータやクロスヘッドを動作させる必要がある場合は、それらをすべて低速で作動させ、可能であれば低力設定にしてください。



**破片の飛散による危険 - 試験片はグリップや試験治具に正しく取り付け、グリップのジョー や試験治具の部品が破損する原因となる応力がかからないようにしてください。**

試験片が正しく取り付けられていないと、グリップのジョーや試験治具の部品に応力が発生して破損する原因となります。高エネルギーを伴う場合、破損した部品が試験区域から強烈な勢いで飛び散る恐れがあります。荷重方向に合わせて、グリップのジョーの中心に試験片を取り付けてください。少なくとも、ご使用になるグリップの説明書で推奨されている値まで、ジョー内に試験片を挿入してください。この値は、挿入深さの 66% から 100% の間で変化します。ご利用になる具体的なグリップについて、付属の説明事項を参照してください。付属のセンタリングおよびアライメント装置があれば、使用してください。



**飛散する破片の危険 - 壊れやすい試験片は破壊時に飛散する恐れがあります。**

高エネルギーを伴う試験では、試験片の破片が試験区域からある程度の距離まで強く押し飛ばされることがあります。試験片の破壊によりオペレータや監視員が傷害を

負う危険がある場合、必ず保護メガネを着用し、保護シールドまたはスクリーンを使用してください。



試験に対して正確な試験区域を選択します。試験区域の設定を誤ると、クロスヘッドの予期しない動作につながる恐れがあります。フレームが予期しない方向に動く場合は、[非常停止]ボタンを押します。

試験区域を正しく設定しないとクロスヘッドが予期しない運動をするため、試験片またはロードセルを損傷する恐れがあります。試験を開始する前に試験区域と試験方向を検証してください。

1. 試験サンプルを構成するすべての試験片を収集します。
2. 各試験片を、例えば、マーキングして識別します。各試験片を識別すると、完了したサンプル試験レポートで試験片を試験片番号と照合するのに役立ちます。
3. フレームを開始しソフトウェアを開きます。  
システムは無効化モードです。
4. クロスヘッドのトラベルリミットが設定されていることを確認します。[94 ページの「クロスヘッドのリミットストップの設定」](#)を参照してください。
5. 各トランステューサ(変位、力、ひずみ、およびユーザー定義)についてリミットが設定されていることを確認します。[96 ページの「トランステューサのリミットの設定」](#)を参照してください。
6. ハンドセットの[ロック解除]ボタンを押してシステムを次のいずれかに移行にします。
  - **設定モード** インターロックが開いていてオペレータが試験面積にアクセスできる場合、システムはこのモードに移行します。システムは、[管理]タブの[構成]>[フレーム]画面で指定されたオペレータ保護設定に制限されています。



インターロックの動作が[フレームを無効にします]に設定されている場合、インターロックの開いた状態で[ロック解除]ボタンを押しても効果はありません。フレームを有効にするには、インターロックを閉じる必要があります。

- **注意モード**。インターロックが閉じていて試験面積にアクセスできない場合、システムはこのモードに移行します。システムは全容量まで操作できます。
7. ソフトウェアで、新規サンプルファイルを作成します。次を参照 [88 ページの「新規サンプルを作成する」](#)
  8. [システムの詳細]で試験面積が正しいことを確認します。メソッド設定で[フレーム]を選択します。

9. 必要に応じて、試験メソッドに必要なトランステューサ構成を校正します。  
[89 ページの「トランステューサを校正する」](#)を参照してください。  
フレームが事前にオフになっていた場合、ロードセルは最低 20 分間ウォームアップして安定した読み取りを確保できます。
10. 各試験片について必要な試験片寸法の測定を行い、その値を試験ワークスペースのオペレータの入力コンポーネントの該当フィールドに入力します。
11. ジョグコントロールのを使って、クロスヘッドを開始位置に移動させ、ゼロ変位を設定します。[93 ページの「ゼロ変位点の設定」](#)を参照してください。
12. カトランステューサ構成をバランス操作する次を参照 [96 ページの「トランステューサ構成をバランス操作する」](#)
13. インターロックを開きます。システムの動作は、インターロックの動作がオペレータ保護でどのように構成されたかによります。
  - **フレームを無効にしますオプション**：インターロックが開くと、システムは無効化 モードに移行します。必要に応じてインターロックを閉じ、フレームを有効にしてクロスヘッドを移動させる必要があります。
  - **制限された動きを許可するオプション**：インターロックが開くと、システムは設定モードに移行します。インターロックが開くとジョグ キーを使用してクロスヘッドを移動できます。クロスヘッドはオペレータ保護で指定されたジョグ率に制限されます。
14. 試験片をグリップに取り付けます。詳細は、グリップに付属するドキュメントを参照してください。  
システムに、空気圧式グリップが含まれている場合は、[72 ページの「空気圧式グリップ」](#)を参照してください。
15. 試験片がグリップ内で適切に調整されていることを確認します。
16. ひずみなど、残りのトランステューサ構成をそれぞれバランス化します。次を参照 [96 ページの「トランステューサ構成をバランス操作する」](#)
17. インターロックを閉めます。  
システムは注意モードに移行します。
18. ハンドセットの [開始] ボタンを押して試験を開始します  
ソフトウェアが試験ワークスペースを表示する場合のみ試験が開始します。
19. 試験が開始されると、試験ワークスペースの様々なコンポーネントが試験の進行と共に更新されます。一部のコンポーネントは試験が完了するまで更新されません。
20. 完了前に試験を停止するには、フレーム コントロールパネルハンドセットの [停止] ボタンを押します。

## 警告



緊急事態には、フレーム上の大きくて丸い赤色のボタンを押して直ちに試験を停止し、フレームを無効にします。

97 ページの「緊急停止ボタン」を参照してください。

21. 試験が完了すると、システムは注意モードに移行します。

試験片が破断していない場合は、インターロックを開いて試験片を取り除く前にジョグコントロールを使用して試験片からかけられた力を軽減します。

22. インターロックを開いて、各グリップから試験片を取り除きます。システムの動作は、インターロックの動作がオペレータ保護でどのように構成されたかによります。

- **フレームを無効にしますオプション**：インターロックが開くと、システムは無効化モードに移行します。必要に応じてインターロックを閉じ、フレームを有効にしてクロスヘッドを移動させる必要があります。
- **制限された動きを許可するオプション**：インターロックが開くと、システムは設定モードに移行します。インターロックが開くとジョグキーを使用してクロスヘッドを移動できます。クロスヘッドはオペレータ保護で指定されたジョグ率に制限されます。

23. インターロックを閉めます。

システムは注意モードに移行します。

24. 最終試験片寸法や試験片ノートなど、試験メソッドで必要な試験後入力を行います。

25. 必要な場合は、ハンドセットの【リターン】ボタンを押してクロスヘッドを開始位置に戻します。

26. すべての試験片を試験したら、[試験]タブの【サンプルの終了】を選択します。



## 新規サンプルを作成する

サンプルを作成するには、試験の設定とパラメータを含む既存の試験メソッドを選択するか（以下参照）、またはサンプルの新しいメソッドを作成します（Bluehill®オンラインヘルプとリファレンスを参照）。

既存のメソッドファイルを選択するには：

1. 【ホーム】画面で【試験】を選択します。

2. 新規サンプルの下で、試験メソッドを選択します。以下のいずれかを行うことができます。
  - [メソッド] の下に表示されるメソッドを選択します。最近使用したメソッドが表示されています。
  - 特定のメソッドファイルを見つけるには、[メソッドを参照] を選択します。

システムはメソッド ファイルで指定された試験パラメータに基づいてサンプルを作成し、[試験] タブに進みます。



システムが [試験] タブに進むと、サンプルが開始されます。これはまだファイルとして保存されていません。サンプルの終了時、または [試験] タブで [保存] ボタンを選択した場合、サンプルファイルとして保存されます。

## トランステューサを校正する

### 応力またはひずみトランステューサの自動校正

#### 警告



Instron® サービスへの事前の連絡なしに、自動校正の現在の校正点の調整を行わないでください。校正点を調整すると、トランステューサからのデータに悪影響を及ぼすことがあります。

ひずみトランステューサは LVDT トランステューサが可能です。システムがひずみトランステューサを LVDT トランステューサと見なすと、校正点のフィールドが自動校正に使用できるようになります。校正点のフィールドは主に、Instron® サービス向けであり、サービス要員のみが使用するようにしてください。サポートについては Instron® サービスにご連絡ください。

1. コンソールエリアで を選択して、[システムの詳細] を開きます。
2. システム設定エリアで、トランステューサのアイコンを選択して [トランステューサの設定] ダイアログを開きます。
3. 設定で、[トランステューサ構成] フィールドのトランステューサ構成を選択します。
4. **校正の種類が自動に設定されていることを確認します。**  
自動校正は、校正点の値を次を基本にして使用します。

力	フルスケール荷重トランステューサの 50%
ひずみ	フルスケールひずみトランステューサの 100%

5. トランスデューサをゼロ点に設定します。  
力の場合、ゼロ点とはシステムに荷重がかかっていないことを指します。  
ひずみの場合、ゼロ点とはひずみトランスデューサ（伸び計など）の開始点を示します
6. [校正] を選択します。
7. [トランスデューサの設定] ダイアログに記載の指示に従って、[OK] を選択して校正に進みます。  
校正中はトランスデューサのライブ表示エリアに「校正中...」と表示されます。
8. 値がトランスデューサのライブ表示エリアに表示され、システム詳細のトランスデューサアイコンがグレー表示されていなければ、校正は成功しています。
9. [トランスデューサの設定] ダイアログを閉じます。
10. [システムの詳細] を閉じます。

校正はトランスデューサ構成と共に保存され、トランスデューサ構成を選択するといつも復元されます。

これでトランスデューサが校正され、試験準備ができました。トランスデューサはメソッド内の測定と関連付ける必要があります。試験に使用するメソッドに、このトランスデューサのトランスデューサ構成にリンクされる測定が含まれていることを確認します。

## 手動校正

手動校正の場合は、トランスデューサに量が既知である物理的な力を加えると、その結果得られる信号がシステムにより校正されます。力の校正の場合は、ロードセルから重さが既知である錘を吊るすことができます。ひずみ校正の場合は、専用の校正治具に伸び計を取り付けて伸び計に正確な変形を加えることができます。

システムは、校正が成功した後は、手動校正で入力した値のみを保存します。別のトランスデューサ構成を選択するか、トランスデューサ構成の校正前にダイアログを閉じると、校正フィールドはその構成に対して既定の値に戻ります。

### 合理応力またはひずみトランスデューサの手動校正

1. コンソールエリアで  を選択して、[システムの詳細] を開きます。
2. システム設定エリアで、トランスデューサのアイコンを選択して [トランスデューサの設定] ダイアログを開きます。
3. 設定で、[トランスデューサ構成] フィールドのトランスデューサ構成を選択します。
4. [校正の種類] を [手動] に設定します。

5. 校正点の値を入力します。この値は、校正中にトランステューサに加えられる力（ロードセルの場合）または変形量（伸び計の場合）です。

例えば、50 kN の錘を使って 100 kN のロードセルを校正するには、フルスケール値は 100 kN、校正点は 50 kN になります。

有効な校正点の範囲は次のとおりです：

	力 (% フルスケール)	ひずみ (% フルスケール)
最小	2	2
最大	105	110

フィールドの単位を変更すると、ソフトウェアは、その値を新しい単位に合わせて変換します。値が指定の単位に対して正確であることを確認してください。

6. [校正] を選択します。
7. [トランステューサの設定] ダイアログに記載の指示に従って、[OK] を選択して校正に進みます。
  - a トランステューサをゼロ点または標点距離位置に設定します。
  - b 錘（ロードセルの場合）または校正治具（伸び計の場合）を使って、校正点までトランステューサを変形させます。  
力の場合は、電気校正回路が装着されているロードセルを使用している時は、実際に錘を使用するのではなくこの回路を使って電気信号を加えることもできます。
  - c トランステューサをゼロ点または標点距離位置に戻します。
- 校正中はトランステューサのライブ表示エリアに「校正中...」と表示されます。
8. 値がトランステューサのライブ表示エリアに表示され、システム詳細のトランステューサ アイコンがグレー表示されていなければ、校正は成功しています。
9. [トランステューサの設定] ダイアログを閉じます。
10. [システムの詳細] を閉じます。

校正はトランステューサ構成と共に保存され、トランステューサ構成を選択するといつも復元されます。

これでトランステューサが校正され、試験準備ができました。トランステューサはメソッド内の測定と関連付ける必要があります。試験に使用するメソッドに、このトランステューサのトランステューサ構成にリンクされる測定が含まれていることを確認します。

## 非合理応力またはひずみトランステューサの手動校正

1. コンソール エリアで  を選択して、[システムの詳細] を開きます。

2. システム設定エリアで、トランスデューサのアイコンを選択して [トランスデューサの設定] ダイアログを開きます。
3. 設定で、[トランスデューサ構成] フィールドのトランスデューサ構成を選択します。
4. [校正の種類] を [手動] に設定します。
5. トランスデューサのフルスケール値を入力します。
6. ひずみトランスデューサの場合は、伸び計の標点距離を入力します。  
システムは、取り付けた伸び計の標点距離からひずみの値を計算し、表示や後の計算に使用します。
7. 校正点の値を入力します。この値は、校正中にトランスデューサに加えられる力（ロードセルの場合）または変形量（伸び計の場合）です。  
例えば、50 kN の錘を使って 100 kN のロードセルを校正するには、フルスケール値として 100 kN を、校正点として 50 kN を入力します。

有効な校正点の範囲は次のとおりです：

	力 (% フルスケール)	ひずみ (% フルスケール)
最小	2	2
最大	105	110

フィールドの単位を変更すると、ソフトウェアは、その値を新しい単位に合わせて変換します。値が指定の単位に対して正確であることを確認してください。

8. [校正] を選択します。
9. [トランスデューサの設定] ダイアログに記載の指示に従って、[OK] を選択して校正に進みます。
  - a トランスデューサをゼロ点または標点距離位置に設定します。
  - b 錘（ロードセルの場合）または校正治具（伸び計の場合）を使って、校正点までトランスデューサを変形させます。  
力の場合は、電気校正回路が装着されているロードセルを使用している時は、実際に錘を使用するのではなくこの回路を使って電気信号を加えることもできます。
  - c トランスデューサをゼロ点または標点距離位置に戻します。
10. 値がトランスデューサのライブ表示エリアに表示され、システム詳細のトランスデューサアイコンがグレー表示されていなければ、校正は成功しています。
11. [トランスデューサの設定] ダイアログを閉じます。
12. [システムの詳細] を閉じます。

校正はトランステューサ構成と共に保存され、トランステューサ構成を選択するといつも復元されます。

これでトランステューサが校正され、試験準備ができました。トランステューサはメソッド内の測定と関連付ける必要があります。試験に使用するメソッドに、このトランステューサのトランステューサ構成にリンクされる測定が含まれていることを確認します。

## ゼロ変位点の設定

ゼロ変位点の設定でトランステューサの値をゼロに設定します。これにより、現在の位置が開始点としてみなされます。クロスヘッドの合計変位は試験中にここから測定されます。これにより、変位トランステューサが効率的にバランス操作されます。



「ゼロ変位」は「標点距離のリセット」または「変位のバランス操作」とも呼ばれます。

1. ジョグコントロールを使ってクロスヘッドを、試験用の開始位置に移動します。
2. ハンドセットのゼロ変位点ボタンを押します。ボタンの点灯が白から緑へと変化します。

## クロスヘッドのリミットストップ

### 警告



危険（衝突）- 予期しないクロスヘッドの動きに対する保護として、クロスヘッドの移動限界を設定する必要があります。

Bluehill ではソフトウェアで移動限界を設定できますが、クロスヘッドの移動限界も設定しなければなりません。これらのハードウェア限界により、ソフトウェアと無関係に動作する絶対移動限界が設定されます。

クロスヘッドの開始位置を設定した後、試験を開始する前に、クロスヘッドリミットストップを設定します。

クロスヘッドのリミットストップは、95 ページの図 17 に示すように、試験機のコラム内にあるリミットスイッチ ロッドに取り付けられている調整可能な 2 つのブロックです。リミットストップ(1 および 2)には手で締めたり緩めたりするちょうどねじが付いており、リミットロッド上の任意の位置に移動することができます。クロスヘッドオーバートラベルを防ぐには、試験パラメータを少し越えた所にこれらのストップを位置決めしてください。クロスヘッドが最大プリセットトラベルに達すると、リミットスイッチ アクチュエータ(3)がこれらのストップの 1 つと接触

します。リミットアクチュエータとリミットストップ間の接触によりリミットスイッチ ロッド(4)が移動し、リミットスイッチが作動します。これによりクロスヘッド動作は停止します。

さらに第2レベルのクロスヘッドリミットストップがあり、これは第1レベルのスイッチが故障した場合に動作します。第2レベルリミットスイッチが作動すると駆動系統が無効になるため、クロスヘッドを移動させることはできません。第2レベルリミットは、試験機に内蔵されています。これらは第1レベルリミットに対して相対的に算出され、個別に設定することはできません。

## クロスヘッドのリミットストップの設定

1. クロスヘッドが静止しており、試験パラメータが設定されていることを確認してください。



リミットストップを設定する場合、アクチュエータがリミットストップを作動させた後、さらに 3 mm のクロスヘッド トラベルを設けてください。アクチュエータがリミットストップに到達して、フレームベースにあるリミットスイッチへメッセージが伝わってからほんの少しの遅延時間があります。

2. 引張試験では、上向きにある最大予想クロスヘッド トラベルのちょうど上の位置で、圧縮試験では、試験開始点のちょうど上の位置で上側リミットストップを設定します。リミットロッドのストップを安全に締めてください。
3. 引張試験では、開始位置のちょうど下の位置、圧縮試験では、下向きにある最大予想クロスヘッド トラベルのちょうど下の位置で下側リミットストップを設定します。リミットロッドのストップを安全に締めてください。

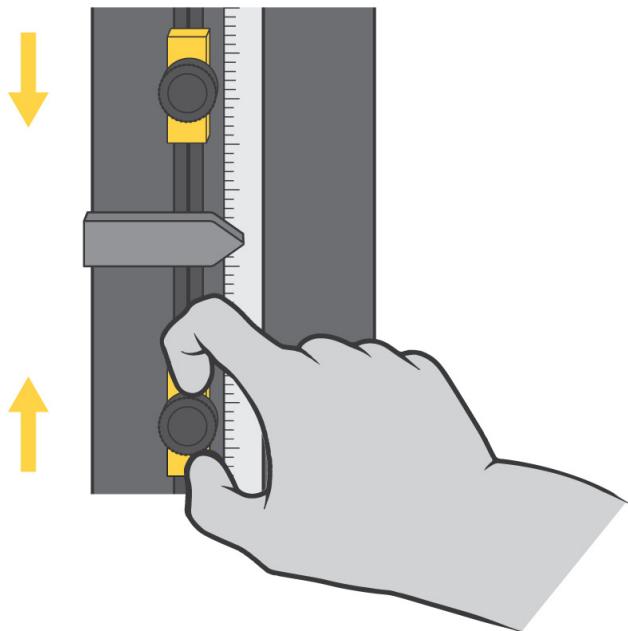


図17. リミット ストップの設定

## 注意

リミット ストップは、試験を終了するために使用してはいけません。

リミット ストップは、すべての試験を終了するための試験終了条件として意図するものではありません。この方法でリミット ストップを繰り返して使用すると過剰な摩耗が発生し、リミット ストップでクロスヘッドが停止しない状態を引き起こす場合があります。適切な試験終了条件は、ソフトウェアから設定することができます。詳細については、オンラインヘルプ システムを参照してください。

## クロスヘッドのリミット ストップから移動

クロスヘッドが上側リミット ストップか下側リミット ストップと接触すると、試験は停止します。このような場合は、ジョグコントロールを使用してクロスヘッドをリミットから離します。

## トランステューサのリミットの設定

1. コンソールエリアで  を選択して、[ システムの詳細 ] を開きます。
2. システム設定エリアで、トランステューサのアイコンを選択して [ トランステューサの設定 ] ダイアログを開きます。
3. [ リミット ] を選択します。
4. [ 有効化 ] を選択し、最大および最小リミットをアクティブにします。  
関連フィールドがアクティブになります。[ 有効化 ] が選択されていない場合、システムはそのリミット値のトランステューサを監視しません。
5. 最大リミットの値を入力します。  
フィールドの単位を変更すると、ソフトウェアは、その値を新しい単位に合わせて変換します。
6. 最小リミットの値を入力します。
7. [ トランステューサの設定 ] ダイアログを閉じます。
8. [ システムの詳細 ] を閉じます。

これらの設定はトランステューサ構成と共に保存され、トランステューサ構成を選択するといつも復元されます。

## トランステューサ構成をバランス操作する

バランス操作の前にトランステューサを校正します。

1. 試験片が取り付けられていないことを確認します。
2. コンソールエリアで  を選択して、[ システムの詳細 ] を開きます。
3. システム設定エリアで、トランステューサのアイコンを選択して [ トランステューサの設定 ] ダイアログを開きます。
4. 設定で、[ トランステューサ構成 ] フィールドのトランステューサ構成を選択します。
5. バランス操作するを選択します。  
システムは、微小な電気的または機械的変動によるオフセットを除去し、現在のトランステューサの値をゼロにリセットします。
6. [ トランステューサの設定 ] ダイアログを閉じます。
7. [ システムの詳細 ] を閉じます。

以下も行うことができます：

- メイン画面のコンソール エリアにトランステューサを表示するライブ表示を選択し、ダイアログの [ バランス操作する ] ボタンを使用します。
- ソフトキーを [ 特定のソーストランステューサをバランス操作する ] に設定します。
- ソフトキーを [ すべてバランス操作する ] に設定する

## 試験の停止

試験機のハードウェア コントロールか、ソフトウェアの設定を使用することにより試験を停止することができます。

### 緊急停止ボタン



図 18. 緊急停止ボタン

試験システムの緊急停止ボタンは大きな丸い赤ボタンで、背景色は黄色です。以下の状態が発生した場合は、直ちにボタンを押して試験を停止してください。

- システムのオペレータに危害が加わることが予想される場合。
- 試験片、ロード フレームまたは試験治具に損傷が発生することが予想される場合。

緊急停止ボタンを使用する原因となった状況を調査および解決し終えてからシステムをリセットしてください。

操作中、緊急停止ボタンは閉位置にロックされています。ボタンをリセットし、再度ロード フレームを有効にしない限りシステムは無効です。

## 警告



一連の空気圧式グリップの制御にフットスイッチ付きの統合エアキットを使用している場合は、緊急停止ボタンを押してフレームを無効化すると、グリップも無効化され、その結果グリップが開くことに注意してください。

統合エアキットを使うと、フレームを無効化するアクションを実行するとグリップも開きます。

## ロード フレームの再有効化

緊急停止ボタンをリセットするには、リセットするまでボタンを時計回りに 1/4 回転させます。

フレームを再有効化するステップは、システムにインターロックが搭載されているかどうかによって異なります。

- インターロックのないシステムの場合：
  - a. ハンドセット . 上のロック解除ボタンを押します。  
フレームは、設定モードに進みます。
- インターロックのあるシステムの場合：
  - a. インターロックを開きます。
  - b. インターロックを閉めます。
- さらに、インダクタの動作がオペレータ保護で [制限された動きを許可する] に設定されているインターロック付きのシステムの場合：
  - a. ハンドセット . 上のロック解除ボタンを押します。

## クロスヘッドのリミット スイッチ

クロスヘッドが上側リミットストップか下側リミットストップと接触すると、試験は停止します。このような場合は、ジョグコントロールを使用してクロスヘッドをリミットから離します。

## ソフトウェア イベント

システムがプリセットリミットまたはソフトウェアで設定したイベントを検出すると、試験は停止します。クロスヘッドが移動を停止します。

## システムをシャットダウンする

システムがすべてのアクティブなタスクを完了するまで待ってから、シャットオフするか、電源を切ります。

以下を行う前にシステムへの電源を切ります。

- ロード フレームの保守手順を実施する。
- 主電源ケーブルを抜く。
- ロード フレームを移動する。
- オプションのコンポーネントやアクセサリを接続または取り付ける。

## システムのスイッチを切る

1. 試験を完了します。
2. 試験片を取り出します。
3. 開いているサンプルおよび試験メソッドを保存します。
4. ソフトウェアを終了してコンピュータの電源をオフにしてください。  
無効化インジケータが点滅します。
5. 試験システムのその他のすべてのコンポーネントやアクセサリの電源を切ります。
6. ロード フレームの電源スイッチをオフ (○) 位置に切り替えます。無効化インジケータ ランプが消えます。

## トラブルシューティング

### ソフトウェア トランステューサ リミットのトリップ

システムがトランステューサのリミットをトリップする場合は、トリップする原因となった条件を解除してからリミットをリセットする必要があります。

例えば、10 kN の荷重を設定して、クロスヘッドが試験片に 10 kN の荷重をかける点まで、あるいはそれを越えて移動する場合、リミット状態を解除するまでは実施できません。

ジョグ ボタンを使って、リミット状態を解除するのに必要な方向にクロスヘッドを移動します。

## クロスヘッド トラベル リミットのトリップ

クロスヘッドが上側リミットストップか下側リミットストップと接触すると、試験は停止します。このような場合は、ジョグコントロールを使用してクロスヘッドをリミットから離します。

## 第 2 レベル リミット ストップ

第 2 レベル リミットは、第 1 レベル リミット（リミットストップ）が故障した場合に、バックアップとして作動します。第 2 レベル リミット スイッチが作動すると駆動系統が無効になるため、クロスヘッドを移動させることはできません。第 2 レベル リミットは、試験機に内蔵されています。これらは第 1 レベル リミットに対して相対的に算出され、個別に設定することはできません。

### 警告



危険 - 試験システムを使用する前に、第 2 オーバー トラベル リミットの操作を引き起こした原因を特定し解決してください。

第 2 オーバー トラベル リミットが作動するということは、第 1 オーバー トラベル リミットが故障したということであり、試験システムに重大な問題があることを示しています。試験システムを再度使用する前に、第 2 オーバー トラベル リミットのトリップを引き起こした原因を特定し解決してください。サポートについては Instron® サービスにご連絡ください。

## 緊急停止ボタンを押してください

97 ページの「緊急停止ボタン」を参照してください。

# 8 章 保守

---

• 予防保守 . . . . .	101
• 荷重フレームの保守 . . . . .	102
• レトロフィットコントローラー 保守 . . . . .	102
• 付属部品 . . . . .	103

---

## 警告



危険 - インストロン® の試験機の補修を専門とする有資格者のみが必要な内部保守を行うことができます。

インストロン® の試験機は厳しい仕様条件で動作しなければなりません。システムが安全仕様通り機能するには、専門的に訓練された有資格技術者が大部分の保守の手順を実行しなければなりません。無資格者がこのマニュアルに記載されない様々な保守の手順を実行すると、試験機は仕様通り機能しない場合があります。



危険 - 手順に指定がない限り、システムのあらゆるコンポーネントのカバーを取り外してはいけません。

装置内部には、身体の負傷または装置の損傷の原因となる危険電圧および回転体があります。

## 予防保守

予防保守には、試験システムの定期検査、清掃、および潤滑があります。以下のセクションでは、予防保守のガイドラインを説明します。

フレームの動作を最適なパフォーマンスで継続させるためには、試験機を毎年サービス点検することを推奨します。Instron® サービスは、毎年サービスを行い、損傷あるいは磨耗したあらゆる部品を交換し、試験機がその仕様通りに動作するようにします。

インストロン® は、毎年の訪問サービスなど様々なサービスを提供する多くのサービス契約を提供します。お客様のニーズに最適の保守サービス契約に関しては、Instron® サービスにご連絡ください。

お客様のテストアプリケーションでゴミ、特に導電性または研磨性のダストが発生する場合は、[34 ページの「侵入保護」](#) 追加のメンテナンスアドバイスを参照してください。

## 荷重フレームの保守

日常点検、定期点検およびリミットストップの試験を含む保守手順については、お使いの従来のシステム用のマニュアルを参照してください。

## レトロフィットコントローラー 保守

### ヒューズの交換

#### 警告



危険（電気関連）- システムをシャットダウンし、主電源から電源ケーブルを抜いた後で、ヒューズを交換してください。感電によって人身傷害を引き起こす可能性があります。



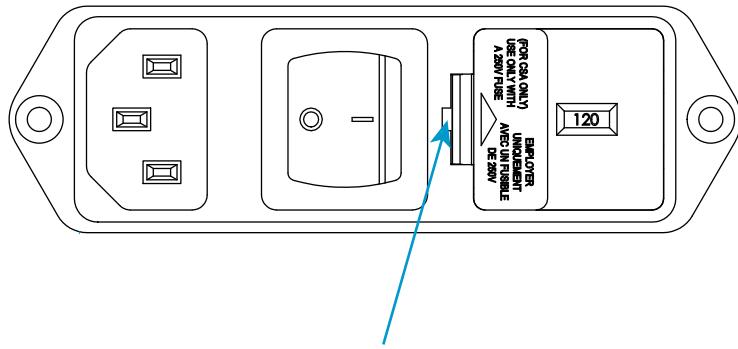
危険 - 手順に指定がない限り、システムのあらゆるコンポーネントのカバーを取り外してはいけません。

装置内部には、身体の負傷または装置の損傷の原因となる危険電圧および回転体があります。

#### 注意

元のヒューズと同じタイプ、同じ大きさのヒューズに交換します。間違ったヒューズを取り付けると、試験機内の電気回路を破損する場合があります。

1. 電源スイッチがオフ (0) 位置にあることを確認し、電源から電源ケーブルを抜きます。インジケータパネルで LED が点灯していることを確認します。
2. 以下に示されるように、コネクタの中間に小さなマイナス ドライバを挿入し、ヒューズ ホルダを引き出します。



3. 電源入力コネクタからヒューズ ホルダを取り出し、ヒューズを外します。
4. ホルダに新しいヒューズを取り付けます。システムには、スペア ヒューズが付属しています（103 ページの「付属部品」を参照）。
5. ヒューズ ホルダをコネクタへ再取り付けします。
6. 再度電源ケーブルを主電源に接続し、システムのスイッチを入れます。インジケータパネルの無効化インジケータの上の白の LED が点灯していることを確認します。

## 付属部品

このセクションは納入時にシステムに含まれている付属部品を一覧表示しています。これらのコンポーネントは設置を完了するため、あるいはロードフレーム上のロードセルおよびアクセサリの設定を容易にするために必要です。これらのコンポーネントは安全な場所に保管してください。

## 部品リスト

表 10. 付属部品

説明	部品番号	数量	目的
ケーブル タイ フックとループ	11-10-1027	5	ケーブル管理
ケーブルタイ	11-10-2	6	ケーブル管理
ケーブルクリップロック、接着ベース	11-2-17	6	ケーブル管理
Pクリップ、ビニールコート	11-2-206	2	ケーブル管理

表 10. 付属部品( 続き )

説明	部品番号	数量	目的
ケーブルクランプマウント、粘着式	11-6-21	6	ケーブル管理
ケーブルクリップ	11-6-60	3	ケーブル管理
ケーブルクリップ	11-6-62	12	ケーブル管理
ヒューズ、10A タイムラグ型、5 x 20mm ガラス、高サージ	27-2-233	2	電気サージからの保護
3 MTS 接地ケーブル	A712-213	1	主電源が接地されていない場合に、適切な接地にフレームを接続するために使用
CAT5E パッチケーブル、3m 黒	P636-647	1	レトロフィットコントローラーとフレームベースの間の通信

# 索引

## Z

- インストロンインストロン  
連絡先レンラクサキ . . . . . 26  
製品サポートセイヒンサポオト . . . . . 26  
インターロックアクセサリを使用する試験  
85  
クロスヘッドクロスヘッド  
  トラベルリミット、リミットトップから移動トラベルリミットリミットトップカライトウ . . . . . 95, 100  
  トラベルリミット、第2レベルリミット  
    トラベルリミットダイ2レベルリミット . . . . . 100  
コントロールコントロオル  
  GLリセットGLリセット . . . . . 58  
  ゼロ変位ポイントの設定ゼロヘンイポイントノセッティ . . . . . 58  
試験片保護シケンヘンホゴ . . . . . 57  
微調整ジョグビチョウセイジョグ . . . . . 57  
サポートサポオト . . . . . 26  
サンプルサンプル  
  作成サクセイ  
    既存のメソッドでキソンノメソッドデ  
      88  
  サンプルファイルサンプルファイル  
  作成サクセイ  
    既存のメソッドでキソンノメソッドデ  
      88  
  ゼロ変位ポイントの設定ゼロヘンイポイントノセッティ . . . . . 58  
  テクニカルサポートテクニカルサポオト . . . . . 26  
  トラベルリミットトラベルリミット  
    第2レベルリミットダイ2レベルリミット . . . . . 100  
トランステューサトランステューウサ  
  バランスバランス . . . . . 96  
  リミットリミット  
    設定セッティ . . . . . 96  
  校正コウセイ . . . . . 89  
トランステューサをバランス操作するトランステューウサヲバランスソウサスル  
  . . . . . 96  
トランステューサを校正するトランステューウサコウセイスル . . . . . 89  
ヒューズの変更ヒュウズノヘンコウ . . . . . 102  
ヒューズの交換ヒュウズノコウカン . . . . . 102  
フレームフレエム  
  寸法、標準構成スンポウヒヨウジュンコウセイ . . . . . 15  
ラベル表示ラベルヒョウジ  
  安全と情報アンゼントジョウホウ . . . . . 24  
リミットトップリミットトップ  
  リミットトップから移動リミットトップカライトウ . . . . . 95, 100  
  第2レベルリミットダイ2レベルリミット . . . . . 100  
ロードフレームロオドフレエム  
  寸法、標準構成スンポウヒヨウジュンコウセイ . . . . . 15  
安全と情報のラベル表示アンゼントジョウホウノラベルヒョウジ . . . . . 24  
安全リミットアンゼンリミット  
  第2レベルリミットダイ2レベルリミット . . . . . 100  
保守ホシュ  
  ヒューズの交換ヒュウズノコウカン . . . . . 102  
標点距離(GL)のリセットヒョウテンキヨリ(GL)ノリセット . . . . . 58  
標点距離ヒョウテンキヨリ  
  リセットリセット . . . . . 93  
寸法、標準構成スンポウヒヨウジュンコウセイ . . . . . 15  
基本的な保守キホンテキナホシュ  
  ヒューズの交換ヒュウズノコウカン . . . . . 102  
開始カイシ  
  新規サンプルシンキサンプル  
    既存のメソッドでキソンノメソッドデ  
      88  
連絡先レンラクサキ . . . . . 26  
設置セッティ

---

ヒューズの変更ヒュウズノヘンコウ	102
伸びノビ	
ゼロ点に設定ゼロテンニセッテイ	93
仕様ショウ	
寸法スンポウ	15
試験	82
試験シケン	
新規サンプルの作成シンキサンプルノサ クセイ	
既存のメソッドでキソンノメソッドデ	
88	
試験片保護ボタンシケンヘンホゴボタン	
57	
微調整ジョグビチョウセイジョグ	57
製品サポートセイヒンサポオト	26
作成サクセイ	
サンプルサンプル	
既存のメソッドでキソンノメソッドデ	
88	





[www.instron.com](http://www.instron.com)